

2020

LIBRO DE RECURSOS

People in Need FORUM

¿Necesita directorios PIN 2020 adicionales?

Descargas gratuitas disponibles en la página de recursos
en nuestra página de internet:

www.mchenry.edu/peopleinneed

Agradecemos especialmente a nuestros patrocinadores

THE
COMMUNITY
FOUNDATION
FOR McHENRY COUNTY

AN AFFILIATE OF
THE CHICAGO COMMUNITY TRUST

Empowering Minds



Transforming Lives

¡Agradecemos su apoyo!

People Need FORUM 2020

Traído a usted gracias al apoyo de las siguientes organizaciones:

Tribunales especiales del 22.º Tribunal de Circuito Judicial

Consumer Credit Counseling Services of Northern Illinois
Family Health Partnership Clinic

First Congregational Church of Crystal Lake Friends
of McHenry County College Foundation Harvard
Community Senior Center

McHenry County College McHenry
County Department of Health McHenry
County Mental Health Board

Meredith Foydl, LCSW

Northern Illinois Special Recreation Association
Pioneer Center

Resurrection Church Senior
Care Volunteer Network

The Community Foundation for McHenry County TLS
Veterans

United at Peace, Inc.

United Way of Greater McHenry County

RECURSO	TELEFONO	PÁGINA
1st Way Life Center	815-385-2999	1
Consejo de Coordinación de Violencia Familiar del 22.º Tribunal de Circuito Judicial.....	815-479-7529	1
Oficina de Proyectos Especiales del 22.º Tribunal de Circuito Judicial.....	815-334-4913	1
4-C: Cuidado de Menores Coordinado de la Comunidad	815-344-5510	2
A Safe Place	847-731-7165	2
Servicios de terapia para niños y adultos.....	815-338-1707	2
AID Community Mental Health Center	847-931-2340	2
Albums of Hope.....	224-818-3262	3
Alexander Leigh Center for Autisim (ALCA)	815-344-2522	3
All Our Kids (AOK) Red del condado de McHenry.....	815-477-4720	3
Alzheimer's Association.....	815-484-1300	4
American Brain Tumor Association.....	773-577-8750	4
American Cancer Society.....	630-879-9009	4
Big Brothers Big Sisters of McHenry Country.....	815-385-3855	4
Blessing Barn	815-382-0206	5
BraveHearts Therapeutic Riding	815-943-8226	5
Capt. James A. Lovell Federal Health Care Center McHenry Community Based Outpatient Clinic	815-759-2306	6
CARE Center.....	815-671-4004	6
CASA of McHenry County	779-994-4398	6
Celebrate Recovery @ Evangelical Free Church of Crystal Lake.....	815-459-1095	6
Child Advocacy Center of McHenry County	815-334-9597	7
Agencia de Acción Comunitaria para el condado de McHenry.....	815-338-8790	7
Community Health Partnership de Illinois.....	815-943-4339	7
Consumer Credit Counseling Service of Northern Illinois, Inc.....	815-338-5757	8
Centro de adolescente de Crystal Lake: The BREAK	815-557-6734	8
Departamento de Asistencia Pública.....	815-338-0234	8
Centro de Recursos para las Familias y la Comunidad del DHS del condado de McHenry		47
Diaper bank of Northern Illinois	815-385-5437	9
Programa de asistencia directa	815-529-4370	10
Educación infantil		41-42
Iglesias para refugio en caso de emergencia (McHenry County PADS)		39
Faith Acres Foundation.....	815-669-0188	10
Family Alliance.....	815-338-3590	10
Family Health Partnership Clinic	779-220-9300	11
Farmworker & Landscaper Advocacy Project (FLAP)	847-668-2114	11
.....	815-909-0362	11

RECURSO	TELEFONO	PÁGINA
Despensas de alimentos.....		38
Free Guitars For Future Stars	815-975-7989	11
Garden Quarter Neighborhood		
Resource Center (Youth & Family Center)	815-322-2357	12
Gateway Alcohol & Drug Treatment Centers.....	877-505-4673	12
Gigi's Playhouse del condado de McHenry.....	815-385-7529	12
Girls on the Run of Northwest Illinois	815-893-0259	13
Habitat for Humanity del condado de McHenry.....	815-759-9002	13
Heartland Township.....	815-338-5526	13
Harvard Community Senior Center	815-943-2740	14
Comunidades Hearthstone	815-338-2110	14
Hearthstone Early Learning Center.....	815-338-1954	14
Home of The Sparrow	815-271-5444	14
Líneas de atención telefónica		40
Departamento de Seguridad Laboral de Illinois Servicio de capacitación y empleo para veteranos.....	815-334-2792	15
Departamento de Asuntos de Veteranos de Illinois	815-338-9292	15
Consejo de migrantes de Illinois.....	815-943-6851	16
Asociación Spina Bífida de Illinois	773-444-0305	16
Independence Health & Therapy	815-338-3590	16
.....	815-338-1707	16
.....	224-654-6300	16
Informed Choices Pregnancy & Parenting	815-455-0965	17
Jail-Brakers, Ministry of Tree of Life Church.....	224-422-7431	17
Lake County Center for Independent Living.....	847-949-4440	17
Last Chance House	815-893-0712	18
Directorio Legislativo.....		46
LifeCare @ Evangelical Free Church de Crystal Lake.....	815-459-1095	18
LifeSpring Community Church.....	815-230-7101	18
Main Stay Therapeutic Farm, Inc	815-653-9374	19
Mane In Heaven	847-477-7825	19
Centro de recursos familiares: Mano a Mano.....	847-201-1521	19
Maranatha Assembly of God Church.....	815-344-0557	20
Marengo Area OutReach Enterprises (MORE)	815-568-7950	20
McHenry Community Health Center.....	815-363-9900	20
Servicios del tribunal del condado de McHenry	815-334-4400	21
Departamento de Salud del condado de McHenry	815-334-4510	21
Departamento de vivienda del condado de McHenry	815-338-7752	22

RECURSO	TELEFONO	PÁGINA
Junta de Salud Mental del Condado de McHenry	815-455-2828	22
McHenry County PADS	815-344-1230	22
Recursos del condado de McHenry para la recuperación del abuso de sustancias.....		43-45
Oficina del Fiscal de Estado del condado de McHenry	815-338-4159	22
McHenry County Substance Abuse Coalition.....	815-334-4048	23
Programa WICdel condado de McHenry.....	815-344-4505	23
Red de trabajo del condado de McHenry.....	815-338-7100	24
McRide Dial-A-Ride.....	800-451-4599	24
Midwest Center for Children's Development	815-788-1020	24
National Alliance on Mental Illness		
McHenry County (NAMI)	815-308-0851	25
Neighbors Food Pantry of Wonder Lake	815-355-5459	25
New Direction Addiction Recovery Services.....	779-220-0336	25
Northern Illinois Food Bank	630-443-6910	25
Northern Illinois Special		
Recreation Association (NISRA).....	815-459-0737	26
Northwestern Medicine.....	224-654-0000	26
Northwestern Medicine Crisis Services.....	800-892-8900	26
Northwestern Medicine Behavioral Health Services	800-765-9999	26
On Angel's Wings	815-356-8170	27
Options & Advocacy for McHenry County	815-477-4720	27
Pace Suburban Bus.....	847-364-7223	27
PFLAG McHenry	815-385-9068	28
Parents of Transgender Individuals (PTI).....	262-745-5143	28
Pioneer Center for Human Services.....	815-344-1230	28
Pivotal Counseling Center.....	815-345-3400	28
Prairie State Legal.....	815-344-9113	29
Recovery International	866-221-0302	29
Refuge for Women Chicago	708-380-7419	29
Rosecrance McHenry County.	815-363-6132	30
Safe Families for Children	773-633-5068	30
Safe Kids McHenry County		30
Samaritan Counseling Center of the Northwest Suburbs.	847-382-4673	31
Self-Advocacy Counsel of Northern Illinois (SACNI)	815-382-1530	31
Senior Care Volunteer Network (SCVN).	815-455-3120	32
Senior Services Associates, Inc	815-356-7457	
	815-344-3555	32
SER Jobs for Progress National.	224-227-6422	32
Social Security Administration	815-338-3751	33

RECURSO	TELEFONO	PÁGINA
St. Vincent De Paul, McHenry County		39
The Renewal Center - A Wellness Oasis for Cancer Survivors.....	815-382-5645	33
The Salvation Army Golden Diners Senior Nutrition Program.....	630-232-6676	34
The Salvation Army of McHenry County.....	815-455-2769	34
Thresholds.....	815-773-5500	34
Tiendas de segunda mano		
TLS Veterans.....	815-679-6667	34
Oficinas municipales.....		47
Turning Point, Inc.	815-338-8081	35
UIC Division of Specialized Care for Children.....	815-987-7571	34
United Way of Greater McHenry County	815-363-1377	35
Unity Spiritual Center Woodstock.....	815-337-3534	35
Asistencia para veteranos		38
Veterans Assistance Commission of McHenry County (VAC).....	815-334-4229	36
Veterans R&R.....		37
Volunteer Center McHenry County.....	815-344-4483	37
Willow House.....	847-236-9300	37
Woodstock Bible Church	815-338-3006	38
Woodstock Public Library (ESL Program).....	815-338-0542	38
Woodstock School District #200 Mentoring.....	815-338-8200	38

THE COMMUNITY FOUNDATION FOR McHENRY COUNTY

AN AFFILIATE OF
THE CHICAGO COMMUNITY TRUST

HELP STARTS
HERE! » CALL 2-1-1



2-1-1 connects you to information about...

- | | | | |
|-------------------------|----------------------|------------------------|-----------------------------|
| Rent/Utility Assistance | Disability Resources | Health Resources | Emergency Shelter |
| Food Pantries | Elderly Care | Counseling | Disaster Recovery |
| Day Care | Domestic Abuse | Mental Health Services | Drug/Alcohol Rehabilitation |

www.findhelp211.org

ALTERNATE NUMBERS: (800) 570-7284 | (309) 827-4005

People In Need FORUM

Visit our website:

www.mchenry.edu/peopleinneed

**GET THE HELP YOU NEED
WITH THE MCHHELP APP!**

Confidential & Anonymous

MCHHELP



Immediate access to
professional crisis counselors
via text messaging



 **McHenry County
CRISIS PROGRAM**
www.mchenry-crisis.org 800-892-8900

1st Way Life Center

(815) 385-2999

3714 Fairview Ave., Johnsborg, IL 60051

life@1stwayjohnsborg.com

www.mchenry1stway.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X			
NOCHE			X				
NOTA:							

SERVICIOS: Ofrecemos educación, información y asistencia a mujeres y jovencitas que se encuentran en una crisis de embarazo. Hacemos pruebas de embarazo, ofrecemos educación sobre el desarrollo de la niñez y crianza de los hijos. Ofrecemos grupo de apoyo semanal para madres. Proveemos ropa de maternidad, ropa infantil, pañales, fórmula y otros artículos de bebé y niños. Proveemos referencia para asistencia médica y financiera.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Mujeres y jovencitas del Condado de McHenry.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Embarazadas y/o haber tenido un bebé recientemente.

INTERPRETE DISPONIBLE: Interprete y servicios en Español disponible

CUOTA: Todos los servicios son gratis

22nd Judicial Circuit Family Violence Coordinating Council

(815) 334-4400

2200 N. Seminary Ave., Woodstock, IL 60098

Jason Sterwerf

jgsterwerf@22ndcircuit.illinoiscourts.gov

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: A través de entrenamientos y oportunidades educacionales, ofrecemos un enfoque integral y comprensivo a nivel del Condado como respuesta a la violencia familiar.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Sistema Judicial, Agencias de Servicios Social, Orden Público, Educadores, profesionales de cuidado de salud, comunidades de fe, abogados, trabajadores sociales, etc.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Ninguno

INTERPRETE DISPONIBLE: Un intérprete puede disponible si se solicita con anticipación.

CUOTAS: El costo es basado según programa/evento

22nd Judicial Circuit Office of Special Projects

(815) 334-4913

Office of Special Projects 2200 N. Seminary Ave. Room 115

Woodstock, IL 60098

Fax: 815-334-4691

Jason G. Sterwerf, Director

jgsterwerf@22ndcircuit.illinoiscourts.gov

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: La oficina 22nd Judicial Circuit Office of Special Office administra, coordina y monitorea los programas de las cortes Adult Drug Court, Mental Health Court y Domestic Violence Court, así como otros los proyectos especiales asignados por el administrador de Trial Court.

INTERPRETE DISPONIBLE: Interprete disponible si se solicita con anticipación. También tiene acceso a la línea de lenguaje según sea necesario.

DISPONIBILIDAD: Horas hábiles son Lunes a Viernes 8:00 am -4:30 pm excluyendo días festivos.

4-C: Community Coordinated Child Care

(815) 344-5510

667 Ridgeview Drive, McHenry, IL 60050
 pamw@four-c.org
 www.four-c.org

HORAS DE SERVICIO (8:30AM-4:30PM)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE		X					
NOTA:							

SERVICIOS: Ofrecemos asistencia financiera para familias cuyos ingresos son elegibles; referencias de cuidado infantil y educación para las personas que están buscando cuidado para niños.

¿A QUIEN SERVIMOS?: Niños y familias en los Condados de McHenry, De Kalb, Lee, Ogle, Carroll y Whiteside.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: referidos gratuitos para cuidado infantil e información de recursos.

Asistencia financiera para familias que tengan trabajo con ingresos elegibles, padres adolescentes que estén registrados en la escuela primaria o preparatoria o en clases de GED para obtener un diploma de preparatoria o su equivalente. Personas que reciban TANF. Otros requisitos de elegibilidad pueden aplicar.

INTERPRETE DISPONIBLE: No

CUOTA: No

DISPONIBILIDAD: Durante horas regulares de oficina. *Martes por teléfono hasta las 6:30pm (815) 758-8149 ext.225 o (800) 848-8727 ext 225.

A Safe Place

24-hour crisis line (847) 249-4450

2710 17th Street, Zion, IL 60099
 Business - (847) 731-7165
 www.asafeplaceforhelp.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Ofrecemos refugio de emergencia, hogar transicional, consejería, servicios de orden de protección, visitas e intercambios supervisados, y servicios de intervención para agresores.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Personas víctimas de violencia doméstica.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: víctimas de violencia doméstica.

INTERPRETE DISPONIBLE: Si.

CUOTAS: Ningún costo para refugio de emergencia, consejería, y servicios de orden de protección.

DISPONIBILIDAD: Llame a la línea de Crisis para disponibilidad.

Adult and Child Therapy Services

(815) 338-1707

708 Washington Street, Woodstock, IL 60098
 jbuckley@adultchildtherapy.org
 www.adultchildtherapy.org

A partir de Agosto 1, 2018, Adult&ChildTherapyServices se unió con Family Alliance. Por favor referirse a nuestra nueva publicación bajo el nombre INDEPENDENCE HEALTH & THERAPY..

AID Community Mental Health Center

(847) 931-2340

5342 W. Elm Street, McHenry, IL 60050
 Fax: (815) 344-2497
 www.the-association.org/

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	8AM	8AM	8AM	8AM	8AM		
TARDE							
NOCHE	8PM	8PM	8PM	8PM	8PM		
NOTA:							

SERVICIOS: Comprensivos y compasivos servicios de salud mental y vivienda con asistencia.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Adultos y familias

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Ninguno

INTERPRETE DISPONIBLE: Terapeuta bilingüe disponible para coordinar admisiones/terapia.

CUOTAS: HFS y planes de Medicaid, BCBS y United Health PPO

DISPONIBILIDAD: Admisión para servicios en un periodo de 2 semanas.

Albums of Hope

(224) 818-3262

PO Box 1414, Crystal Lake, IL 60014
 albumsofhope@gmail.com
<https://albumsofhope.com/>
 Contacto: Laura Townsend

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE	X	X	X	X	X		
NOTA:							

SERVICIOS: Proveemos aliento de espíritu a pacientes con cáncer, sus cuidadores y otros con enfermedades graves. Esto lo hacemos a través de nuestros álbumes de fotos tamaño bolsillo que están llenos de frases e imágenes que levantan el ánimo.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: pacientes con cáncer, sus cuidadores y otros con enfermedades graves.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Pacientes con cáncer, sus cuidadores y otros con enfermedades graves.

INTERPRETE DISPONIBLE: Álbumes disponibles en español.

CUOTAS: Si desea regalar un álbum a un paciente, puede visitar nuestra página de internet y la página de Gift of Hope <https://albumsofhope.com/give-the-gift-of-hope/>. Pedimos una donación mínima de \$10 para cubrir costo del álbum y de envío.

Alexander Leigh Center for Autism (ALCA)

(815) 344-2522

4100 Veterans Parkway, McHenry, IL 60050
www.alcacenter.org
info@alcacenter.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: ALCA es una escuela terapéutica sin fines de lucro. Ofrece servicios de todo el día y el año completo. Estamos aprobados por el Consejo de Educación del Estado de Illinois. Servimos a niños de 3-21 años con diagnóstico de Autismo (ASD), OHI, discapacidades múltiples, retraso del desarrollo y/o discapacidad intelectual. Programa Transition para estudiantes de 18 años hasta el día antes de cumplir 22 años de edad. Nuestro enfoque habilidades para la vida diaria incluyendo cocinar, lavar ropa, organización en el hogar, mantener la casa limpia y trabajo en la comunidad.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Niños 3-21 años de edad (víspera de su 22

cumpleaños).

CUOTAS: Ninguno

DISPONIBILIDAD: Entrevista con los padres y observación en el salón de clases. Llame al (815) 344-2522 y pregunte por las admisiones.

All Our Kids (AOK) Network of McHenry County

(815) 477-4720

365 Millenium Drive Suite A, Crystal Lake, IL 60014
www.mchenrycountyaok.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	8AM	8AM	8AM	8AM	8:30AM		
TARDEv	5PM	5PM	5PM	5PM	12PM		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: AOK Networks son colaboraciones comunitarias que consisten en un grupo de personas que comparten el mismo interés de ayudar a familias con hijos pequeños a que tengan el mejor comienzo de su vida. Nuestras metas incluyen: nacimiento de bebés saludables, niños mantengan su salud física y emocional y su bienestar, niños en edad escolar listos para aprender, familias conectadas a servicios necesarios y que estén contentos con esos servicios.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Estamos interesados en el crecimiento positivo de niños 0-5 años de edad incluyendo sus padres y cuidadores. Los miembros de AOK Networks trabajan en conectar y coordinar servicios que atiendan las prioridades de las familias.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: AOK Networks está formado de socios comunitarios de diferentes sectores como servicios sociales, tratamiento temprano y educación, cuidado de salud, salud mental y padres de familia. No ha cuotas para poder ser miembro de este grupo y usted puede participar a cualquier nivel su horario permita.

Las reuniones de AOK Networks son el primer miércoles del mes excepto (Diciembre-Julio) 2-3pm en McHenry County Mental Health Board.

Alzheimer's Association

(815) 484-1300

1111 St. Alpine Road Suite 307, Rockford, IL 61108

looyen@alz.org

www.alz.org/illinois

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Eliminar la enfermedad Alzheimer's a través del avance de la investigación, proveer y mejorar el cuidado y ayuda a las personas afectadas por esta enfermedad, y reducir el riesgo de demencia a través de la promoción de la salud mental.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: A todos

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Ningún requisito

INTERPRETE DISPONIBLE: No

CUOTAS: Depende del servicio

American Brain Tumor Association

(773) 577-8750

8550 W. Bryn Mawr Ave. Suite 550, Chicago, IL 60631-3225 Teléfono de atención: 800-886-2282

info@abta.org

www.abta.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X		X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Organización sin fines de lucro que financia investigaciones sobre tumores cerebrales, y brinda servicios educativos y de asistencia a personas que tienen un tumor cerebral.

¿A QUIÉNES PRESTAMOS SERVICIOS?: Pacientes con tumores cerebrales, familiares, investigadores.

TODOS LOS OTROS PROGRAMAS: Servicios de asistencia social, información, recursos, programas educativos, becas de investigación.

DISPONIBILIDAD DE OTROS IDIOMAS/DISPONIBILIDAD DE UN INTÉRPRETE: Ninguna

COSTO/SEGURO: Ninguno

DISPONIBILIDAD: Ninguna

American Cancer Society – Fox Valley Region

(630) 879-9009 opt. 3

143 First St., Batavia, IL, 60510

Meghan.Goldbeck@cancer.org

www.cancer.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: La Asociación Americana del Cáncer es una organización voluntaria, nacional, con base comunitaria dedicada a la eliminación del cáncer a través de la prevención del cáncer, salvando vidas y disminuyendo el sufrimiento del cáncer a través de investigaciones, educación, ayuda y servicios.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Pacientes con cáncer y familiares, amigos y cualquier persona afectada por esta enfermedad.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Ninguno

INTERPRETE DISPONIBLE: Un intérprete puede disponible si se solicita con anticipación

CUOTAS: Los servicios son gratuitos para pacientes con cáncer y sus familias.

DISPONIBILIDAD: Oficina Regional Fox Valley Lunes-Vienes 9am-5pm (excepto días festivos). Puede llamar a la Asociación Americana del Cáncer en cualquier momento –especialistas del cáncer están disponibles 24 hrs al día, 7 días a la semana. Llame al 1-(800) 227-2345 o visite www.cancer.org para más información.

Big Brothers Big Sisters McHenry County

(815) 385-3855

630 N. IL Route 31, Crystal Lake, IL 60012 office@bbbsmchenry.org

www.bbbsmchenry.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X			
TARDE	X	X	X	X			
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Desde hace más de 35 años, Big Brothers Big Sisters of McHenry County trabaja para proporcionarles mentores adultos y positivos a menores que enfrentan adversidades. Nuestra misión es crear y respaldar relaciones personales a través de los mentores que encienden el poder y la promesa que tienen los jóvenes.

¿A QUIÉNES PRESTAMOS SERVICIOS?: Niños de 6 a 14 años al momento de la inscripción. Menores que no tienen una figura

positivos en su hogar y que necesitan la influencia positiva de un adulto afuera de su hogar.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Los menores deben ser residentes del condado de McHenry, y deben tener entre 6 y 14 años al momento de la inscripción. Los voluntarios deben ser mayores de 18 años para participar en los programas Community Based y Lunch-Time Mentoring; los alumnos responsables de escuelas secundarias son elegibles para nuestro programa After-School.

DISPONIBILIDAD DE OTROS IDIOMAS/DISPONIBILIDAD DE UN INTÉRPRETE:

Intérprete de inglés a español por pedido del interesado.

COSTO/SEGURO: Ninguno

DISPONIBILIDAD: Citas solo los viernes por la tarde y los fines de semana.

Blessing Barn

(815) 382-0206

8310 Railroad St., Crystal Lake, IL 660012
 jpiggot@blessingbarn.org
 www.blessingbarn.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Ofrecemos artículos básicos para necesidades diarias tales como ropa, utensilios de cocina y artículos para el hogar. Estos artículos son para personas necesitadas en el Condado de McHenry.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Personas de bajos recursos, desempleados, y padre/madre soltero

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Ninguno.

INTERPRETE DISPONIBLE: Interpretes disponibles durante los días que repartimos donaciones

CUOTAS: Ninguna.

INFORMACIÓN ADICIONAL: Abrimos el primer Sábado del mes de 9am-12:30pm.

BraveHearts Therapeutic Riding

(815) 943-8226

7319 Maxon Road, Harvard Illinois, 60033
 Program.director@braveheartsridding.org
 www.braveheartsridding.org
 Contacto: JenHazlewood 815-703-7043

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X	X	
TARDE	X	X	X	X	X	X	
NOCHE	X	X	X	X	X		
NOTA:							

SERVICIOS: BraveHearts provee actividades asistidas por equinos y terapias con grupos de expertos, voluntarios dedicados y caballos terapéuticos en múltiples locaciones que son cuidadosas y seguras.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Niños y adultos, adicionalmente BraveHearts provee series innovadoras para satisfacer las necesidades de veteranos y sus familias.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Completar los documentos necesarios incluyendo una autorización de su doctor.

CUOTAS: Para la terapia Hippotherapy BraveHearts acepta ciertos seguros médicos. BraveHearts también ofrece servicios con descuentos para las personas que pagan en efectivo. También ofrecen asistencia para las personas con bajos recursos. Ningún seguro médico es aceptado para equitación terapéutica, pero BraveHearts ofrece becas. Veteranos y sus familias reciben el servicio sin costo alguno.

DISPONIBILIDAD: Clases privadas y en grupo disponibles. Campamento Cowboy, retiros y eventos especiales. Llamar para más información.

Capt. James A. Lovell Federal Health Care Center McHenry Community Based Outpatient Clinic

(815) 759-2306

620 S. Route 31, McHenry, IL 60050

www.va.gov/lovell.fhcc.va.gov/freedom.asp

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Ofrecemos una gran variedad de servicios de cuidado de salud y salud mental.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: proveer DD214, completar una evaluación de recursos, o proveer una identificación militar.

INTERPRETE DISPONIBLE: Si

CUOTAS: gratis o copago

Asistencia Telefónica: 1-(800) 393-0865 (24hrs/7días)

CARE Center, a Satellite of Northwest Center Against Sexual Assault

(815) 671-4004

104 Minnie St., Crystal Lake, IL 60014

office@nwcasa.org

www.nwcasa.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE	X	X	X	X	X		
NOTA:							

SERVICIOS: Somos el único centro de abuso sexual que ofrece servicios al Condado de McHenry. Todos nuestros servicios son GRATUITOS. Proveemos intervenciones críticas 24/7 cuando se habla a la Línea de Crisis del Condado de McHenry. Ofrecemos abogacía médica en hospitales locales y a los Departamentos de Policía. El servicio de abogacía legal incluye acompañamiento, soporte y asistencia obteniendo órdenes de protección. Ofrecemos servicio de consejería en Inglés y Español para mayores de 3 años de edad; estos servicios son para sobrevivientes y su pareja, individuos, parejas y familias. También ofrecemos educación sobre prevención y entrenamiento profesional.

A quien servimos: A todo el Condado de McHenry

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Sobrevivientes de asalto/abuso sexual y su pareja.

INTERPRETE DISPONIBLE: Si

CUOTAS: Gratis

DISPONIBILIDAD: Intervención de crisis 24/7, abogacía médica y legal 24/7, consejería con cita previa.

CASA of McHenry County

(779) 994-4398

70 N Willimas Street, Crystal Lake, IL 60014

suzi@casamchenrycounty.org

www.casamchenrycounty.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Court Appointed Special Advocate (CASA) entrena voluntarios para defender en la corte a niños que han sido abusados y descuidados. La corte asigna un Defensor al menor para que le ayude durante el caso. Desde el momento en que el Defensor es asignado hasta el momento en que el caso se cierra, el Defensor se reúne con el menor dos veces al mes, aprende sobre la situación actual del menor incluyendo Foster Care y Group Home al que el menor fue asignado, se reúne con terapeutas, maestros, doctores, familiares cercanos y cualquier persona con quien el menor interactúe. Para que la perspectiva del menor sea escuchada, el Defensor escribe un informe objetivo que entrega al juez, trabajador social y abogados. El Defensor tiene una relación profesional cercana al menor durante todo el caso.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Niños (abusados/descuidados)

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Casos abiertos en el Condado de McHenry, debe se referido a CASA por la Corte.

CUOTAS: No

Celebrate Recovery @ Evangelical Free Church of Crystal Lake

(815) 459-1095

575 E. Crystal Lake Ave., Crystal Lake, IL 60014

www.efccl.org

Pastor Steve Yeschek

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE					6-9		
NOTA:							

SERVICIOS: Un programa Cristo-céntrico de 12 pasos basado en 8 principios de recuperación.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Adultos y niños entre las edades de 0 a 12 años

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Ninguno

Ven y acompáñanos los Viernes a cenar a las 6:00pm, 7:00pm reunión en grupo grande, 8:00pm reunión en grupo pequeño, 9:00pm platica y café. No es necesario registrarse.

Cuotas/Aseguranza: 0

Child Advocacy Center of McHenry County

(815) 334-9597

1780 S Eastwood Dr., Woodstock, IL 60098
 information@mchenrycac.org
 www.mchenrycac.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Ayuda a coordinar una respuesta multidisciplinaria en presuntos casos de abuso físico infantil severo. Provee servicios de defensa para clientes que reciben servicios en nuestro centro. Consejería es proveída a través de acuerdos de vinculación con servicios de salud mental locales.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Casos de abuso infantil reportados

INTERPRETE DISPONIBLE: Si

CUOTAS: No cuotas por nuestros servicios

DISPONIBILIDAD:

Community Action Agency for McHenry County

(815) 338-8790

100 N Benton St, Suite 3, Woodstock, IL 60098
 caamchenrycounty@att.net

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Administramos el programa Head Start, un programa preescolar para el desarrollo comprensivo de los niños para prepararlos para la escuela.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Niños entre las edades de 3-5 años que viven en el Condado de McHenry.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Debe de cumplir con los requisitos de bajo ingreso.

INTERPRETE DISPONIBLE: Si

CUOTAS: Ninguna

DISPONIBILIDAD: Lunes-Viernes 8am-5pm –Centros en Crystal Lake, Harvard, McHenry, Cary –sesiones de medio día y opción de servicios en el hogar.

Community Health Partnership of Illinois Harvard Area Medical and Dental Clinic

(815) 943-4339

62 N. Ayer St., Harvard, IL 60033
 www.chpofil.org

HOURS OF SERVICE (always call first)							
	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
MORNING		X		X	X		
AFTERNOON	X	X	X	X	X		
EVENING	X		X				
NOTE:							

SERVICIOS: Atención médica primaria, atención odontológica** para menores y servicios de salud mental para la comunidad en general. Se brinda especial atención a los trabajadores agrícolas migrantes y estacionales. También, ofrecemos servicios de inscripción a los seguros médicos, tales como, Medicaid y Marketplace, y servicios de asistencia para pacientes.

**Atención odontológica para adultos con diabetes, mujeres embarazadas y urgencias. Los adultos pueden recibir los servicios en nuestra clínica odontológica Aurora cuando se registren como pacientes en Harvard.

¿A QUIÉNES PRESTAMOS SERVICIOS?: Atoda persona que necesite los servicios.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Todos son elegibles a través de una escala de pagos flexible en función del tamaño y de los ingresos del hogar.

DISPONIBILIDAD DE OTROS IDIOMAS/DISPONIBILIDAD DE UN INTÉRPRETE: La mayoría delpersonal es bilingüe (inglés/español). Existe una línea telefónica para otros idiomas.

COSTO/SEGURO: Sin seguro médico, Medicare, Medicaid, algunas PPO privadas.

DISPONIBILIDAD: Abierto de lunes a viernes desde las 9:00 a. m. Disponible durante algunas horas por la tarde. Llame para programar una cita.

**Servicios odontológicos disponibles de miércoles a jueves desde las 9:00 a. m. hasta las 8 p. m.

Consumer Credit Counseling Service of Northern Illinois, Inc.

(815) 338-5757

400 Russell Court, Woodstock, IL 60098
 webmaster@illinoiscccs.org
 www.illinoiscccs.org
 Virginia Peschke/ vpeschke@illinoiscccs.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X	X	
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE	X	X	X	X			
NOTA:							

SERVICIOS: Consejería y educación de crédito y deudas, incumplimiento de pago de hipoteca y prevención de bancarrota, prevención de bancarrota y consejería para evitar pre-ejecución y pre-absolución de bancarrota; programa de manejo de deudas para pagar deudas sin garantía, educación para pre-compra de viviendas y análisis de reporte de crédito.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Cualquiera que necesite asistencia con asuntos financieros. Servimos a los Condados de McHenry, Lake, Kane, Boone, Winnebago y el sur de Wisconsin.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: No restricciones de elegibilidad.

INTERPRETE DISPONIBLE: Intérpretes de Español disponibles. Interprete de otras lenguas disponibles si es solicitado con anticipación.

CUOTAS: No cargos por la primera consulta.

INFORMACIÓN ADICIONAL: Pago inicial de \$25 para el Programa de Manejo de Deudas y cargos mensuales basados en ingresos. Cargos para el Programa de Bancarrota \$50/individual o \$75/pareja, educación vía internet \$40/individual o \$60/pareja, Hipoteca Inversa \$125, clases para compra de casa \$50. No se le niega los servicios a nadie por no poder pagar estas cuotas.

Crystal Lake Teen Center: The BREAK

(815) 557-6734

6292 Northwest Highway, Crystal Lake, IL 60014
 P.O. Box 192, Crystal Lake, IL 60039-0192
 (815) 557-6734
 brenda@clbreak.com
 www.clbreak.com

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE	4-8		4-8	4-7	4-10:30	6-10:30	
NOTA:							

SERVICIOS: Somos un lugar con un ambiente seguro y estimulante para jóvenes para que puedan conectarse, divertirse y sentirse aceptados dentro de un grupo de compañeros y adultos en la comunidad.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: secundaria y preparatoria

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: debe estar dentro de las edades requeridas

CUOTAS: \$5 al mes o \$50 al año

Department of Public Aid

(815) 338-0234

512 Clay St., Woodstock, IL 60098
 www.dhs.state.il.us

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Programas de Salud comunitaria y prevención, programas para personas con discapacidades del desarrollo, trastorno mental, programas de abuso de sustancias, entrenamiento para empleo, programas para vivir independientemente, asistencia financiera, programas de entrenamiento y empleo, cuidado infantil, servicios para familias de bajos recursos, información, enlaces y referencias.

Diaper Bank of Northern Illinois

(815) 385-5437

4318 W Orleans St., McHenry, IL 60050
 diaperbankinfo@gmail.com
 www.stpaulmchenry.com/diaper-bank-northern-illinois
 Rev. Phyllis Mueller
 revphyllis.diperbank@gmail.com

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: La misión del Diaper Bank of Northern Illinois es proveer pañales para infantes y niños de bajos recursos, niños y adultos discapacitados, a los enfermos y a los ancianos en un esfuerzo de mejorar su salud, seguridad y condiciones en la que viven diariamente.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Proveemos pañales para infantes y niños de bajos recursos, niños y adultos discapacitados, a los enfermos y a los ancianos

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Llame en contacto con el banco de pañales

ADDITIONAL INFORMATION: Socios

1ST WAY PREGNANCY SUPPORT SERVICE

3714 Fairview Ave., Johnsburg, IL 60051
 Phone: 815-385-2999 Fax: 815-385-0314
 www.mchenry1stway.org

HARVARD PREGNANCY SUPPORT CENTER

207 E. Brainard St., Harvard, IL 60033
 Phone: 815-943-1500

SENIOR CARE VOLUNTEER NETWORK

360 Memorial Drive, Suite 140, Crystal Lake, IL 60014
 Phone: 815-455-3120 Fax: 815-455-3813
 www.scvnmchenrycounty.org

CRYSTAL LAKE FOOD PANTRY

42 East Street, Crystal Lake, IL 60014
 Phone: 815-455-0961
 www.clfoodpantry.org

INFORMED CHOICES PREGNANCY & PARENTING

610-1 Crystal Point Drive, Crystal Lake, IL 60014
 Phone: 815-455-0965 Fax: 815-455-0977
 www.informedchoices.org

SENIOR SERVICE ASSOCIATES, INC.

110 W. Woodstock St., Crystal Lake, IL 60014
 Phone: 815-356-7457 Fax: 815-356-7754
 www.seniorservicesassoc.org

SAFE FAMILIES – WILLOW CREEK

220 Exchange Drive, Crystal Lake, IL 60014
 www.willowcreeknorthshore.org

MARENGO AREA OUTREACH ENTERPRISES

829 Greenlee St., Marengo, IL 60152
 Phone: 815-568-7950
 www.marengomorecenter.org

SENIOR SERVICE ASSOCIATES, INC. MCHENRY TOWNSHIP REC. CENTER

3519 Richmond Rd., McHenry, IL 60051
 Phone: 814-344-3555 Fax: 815-344-3593
 www.seniorservicesassoc.org

FISH OF MCHENRY FOOD PANTRY

3515 N. Richmond Rd., P.O. Box 282, McHenry IL 60051
 Phone: 815-344-4717 Fax: 815-385-5671
 www.FishofMcHenry.org

NORTHERN ILLINOIS HELPING HANDS FOOD PANTRY

2502 Spring Ridge Rd.,
 P.O. Box 132, Spring Grove, IL 60081
 Phone: 815-353-1615

TURNING POINT

11019 Rte. 14 P.O. Box 723, Woodstock, IL 60098
 Phone: 815-338-8081 Fax: 815-338-8110
 www.mchenrycountyturningpoint.org

GRAFTON FOOD PANTRY

11481 Allison Ct., P.O. Box 1074, Huntley IL 60142
 Phone: 847-495-0922
 www.graftonfoodpantry.org

PROGRAMA DE ASISTENCIA DIRECTA (DAP)

(815) 529-4370

(815) 529-4370

1300 Kishwaukee Valley Road, Woodstock, IL 60098

(Grace Lutheran Church)

www.wacm.org

Patrice Braun, Coordinadora

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE				12-3			
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Asistencia en caso de crisis financiera emergente.

¿A QUIÉNES PRESTAMOS SERVICIOS?: Distrito nro. 200 (únicamente).

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Debe residir dentro del área de Woodstock, distrito nro. 200 únicamente. Todos los demás programas: pueden brindar ayuda para pagar parte del alquiler, reparaciones de automóviles, pases de autobús, tarjetas para comprar gasolina (con comprobante del seguro y ropa de reventa).

DISPONIBILIDAD DE OTROS IDIOMAS/DISPONIBILIDAD DE UN INTÉRPRETE: Ninguna

COSTO/SEGURO: Ninguno

DISPONIBILIDAD: SOLO durante el primer y tercer jueves de cada mes.

Epilepsy Foundation – McHenry County

(815) 893-0709

333 Commerce Dr, Suite 500, Crystal Lake, IL 60014

nmonica@efncil.org

www.efncil.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X			
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Navegación médica, grupo de apoyo y administración de caso para los residentes del Condado de McHenry que padecen de epilepsia/convulsiones.

¿A QUIÉN SERVICIOS?: Residentes del Condado de McHenry que padecen de epilepsia/convulsiones.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Diagnostico de epilepsia, lesión cerebral, o para descartar epilepsia.

INTERPRETE DISPONIBLE: Si

CUOTAS: Aceptamos personas con o sin seguro medico

DISPONIBILIDAD: cita previa

Faith Acres Foundation

(815) 669-0188

P.O. Box 623, Island Lake, IL 60042

(815) 669-0188

info@faitha.org

www.faiha.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: FAF opera centros de comida y ropa. Provee ropa y comida gratis para personas que tienen dificultades pagando por sus necesidades básicas. Los servicios están disponibles en diferentes locaciones en el condado de McHenry.

¿A QUIÉN SERVICIOS?: Todas las personas sin importar edad, raza, religión o sexo

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Ninguno

INTERPRETE DISPONIBLE: Limitado

CUOTAS: Gratis

DISPONIBILIDAD: Llame para una cita

Family Alliance

(815) 338-3590

2028 North Seminary Avenue, Woodstock, IL 60098

KLarson@independencehealth.org

www.IndependenceHealth.org

A partir de Agosto 1, 2018, Family Alliance se unió con Adult&ChildTherapyServices. Por favor referirse a nuestra nueva publicación bajo el nombre INDEPENDENCE HEALTH & THERAPY.

Family Health Partnership Clinic

(779) 220-9300

401 E. Congress Parkway, Crystal Lake, IL 60014
 www.hpclinic.org
 shoban@hpclinic.org
 Suzanne Hoban, MPH
 Executive Director

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X			
NOCHE				X			
NOTA:							

SERVICIOS: La Clínica provee cuidado medico primario para personas que no tienen seguro medico. Estos servicios son proveídos por un personal pequeño y 29 doctores voluntarios.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Personas sin seguro medico

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: No debe tener ningún tipo de seguro medico, incluyendo la tarjeta medica del Estado.

INTERPRETE DISPONIBLE: Interprete de Español disponible si es solicitado con anticipación.

CUOTAS: Escala de cuotas variable.

Farmworker & Landscaper Advocacy Project — FLAP— Ayuda Legal para Trabajadores

(847) 668-2114 (815) 909-0362

33 N. LaSalle #900, Chicago, Illinois 60602
 asossa@flapillinois.org
 www.flapillinois.org
 Alexandra Sossa, Director Ejecutiva

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: La Misión de Abogados Para trabajadores Agrícolas y Jardineros (Farmworker and Landsacper Advocacy Project - FLAP -) es mejorar las condiciones de los trabajadores migrantes, de viveros, ranchos, invernaderos y jardinería.

FLAP cumple su misión; demandando a los empleadores que violan los derechos en el trabajo de los trabajadores, informándole a los trabajadores sobre sus derechos, y dando presentaciones legales para la comunidad sobre las condiciones en el trabajo y que se debe hacer cuando han sido víctimas de abusos.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Trabajadores migrantes de bajos recursos.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Todos.

INTERPRETE DISPONIBLE: Inglés y Español

CUOTAS: Servicios gratis

DISPONIBILIDAD: Lunes a Domingo de 8:00am-9:00 pm.

Free Guitars for Future Stars

(815) 975-7989

P.O. Box 1781, Woodstock, IL 6009
 scott728@comcast.net
 www.fg4fs.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Free Guitars for Future Stars proporciona guitarras y clases de guitarra. Los alumnos que completan el programa básico de clases reciben de regalo: una guitarra acústica. Los alumnos que se gradúan del programa básico son invitados a un campamento de verano y también pueden solicitar clases avanzadas.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Menores de 10 a 17 años con bajos ingresos.

Familias del condado de McHenry.

TODOS LOS OTROS PROGRAMAS: Free Guitars for Future Stars está trabajando en la actualidad en programas piloto para lo siguiente: Proporcionar guitarras y clases de guitarra a veteranos necesitados a través de las organizaciones locales de veteranos.

Proporcionar guitarras y clases de guitarra a los refugios locales para personas sin hogar.

Garden Quarter Neighborhood Resource Center (Now known as Youth & Family Center)

(815) 322-2357

3733 W. Elm Street, McHenry, IL 60050

director@yfc-mc.org

www.yfc-mc.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE	X	X	X	X			
NOTA:							

SERVICIOS: Proveemos servicios de navegación para adultos para ayudarles a tener acceso a los servicios disponibles en la comunidad. También proveemos clases de crianza para adultos, clases de Inglés para adultos y también tenemos un programa de después-de-escuela para jóvenes.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Adultos y jóvenes en preescolar-Preparatoria

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Residentes del condado de McHenry

INTERPRETE DISPONIBLE: Todos los empleados son bilingües en Inglés y Español.

CUOTAS: No cuotas

Gateway Alcohol & Drug Treatment Centers

1-877-505-HOPE (4673)

25480 W. Cedarcrest Ln., Lake Villa, IL 60046

ContactUs@RecoverGateway.org

www.RecoverGateway.org

HOURS OF SERVICE (always call first)							
	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
MORNING	X	X	X	X	X	X	X
AFTERNOON	X	X	X	X	X	X	X
EVENING	X	X	X	X	X	X	X
NOTE:							

SERVICIOS: Desde hace cincuenta años, Gateway Foundation salva vidas a través de nuestro equipo compasivo. Este equipo se compone de personal médico y de salud mental altamente calificado y con mucha experiencia. Ofrecemos Medicina de la adicción para adultos y adolescentes que tienen problemas con las drogas y el alcohol, y padecen trastornos mentales. Ofrecemos atención continua a través de estrategias clínicas eficaces y comprobadas que les brindan a los pacientes la mejor oportunidad de lograr y mantener la recuperación de por vida.

¿A QUIÉNES PRESTAMOS SERVICIOS?: Adultos y adolescentes de 13 años o mayores.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Programas de tratamiento para aquellos que desean recuperarse de la adicción a las drogas o que padecen trastornos concomitantes.

DISPONIBILIDAD DE OTROS IDIOMAS/DISPONIBILIDAD DE UN INTÉRPRETE: Intérprete de inglés a español por pedido del interesado.

COSTO/SEGURO: Gateway es un proveedor dentro de la red de la mayoría de los planes médicos y acepta el pago particular. De hecho, cubrimos al 98 % de aquellos que tienen seguro médico.

DISPONIBILIDAD: Línea de asistencia las 24 horas 877-505-HOPE (4673). Las consultas se llevan a cabo de lunes a viernes desde las 8:00 a. m. hasta las 8:00 p. m., los sábados desde las 9:00 a. m. hasta las 4:00 p. m. y los domingos desde las 9:00 a. m. hasta las 4:00 p. m.

GiGi's Playhouse McHenry County

(815) 385-7529

5404 West Elm Street, Suite A, McHenry, IL 60050

www.gigisplayhouse.org/mchenry

jmarthaler@gigisplayhouse.org

Jill Marthaler

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X		X	X		
TARDE	X	X		X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Gigi's Playhouse McHenry County es un centro de logros de síndrome de Down. Hemos estado en el condado de McHenry por 7 años y somos uno de 29 centros por todo Estados Unidos y México. Gigi's ofrece servicios a niños y adultos de todas las edades, cada centro ofrece servicios educacionales y terapéuticos sin ningún costo, y en un formato para que los individuos con síndrome de Down aprendan mejor. Todos los programas están enfocados en maximizar autoconfianza y motivar a individuos a alcanzar su potencial máximo.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: niños y adultos de todas las edades con síndrome de Down.

DISPONIBILIDAD: Nuestro horario es Lunes a Viernes 8:30am-4:00pm. Estamos cerrados los miércoles.

Girls on the Run of Northwest Illinois

(815) 893-0259

111 Erick St. Suite 115, Crystal Lake, IL 60014

info@gotrnil.org

www.gotrnil.org

HORAS DE SERVICIO (<i>llame primero</i>)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	10	10	10	10			
TARDE	4	4	4	4			
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Girls on the Run inspira a niñas a reconocer su potencial interior y celebrar aquello que las hace únicas. Entrenadores capacitados dirigen pequeños grupos a través de currículos basados en investigación, estos incluyen discusiones dinámicas, actividades y juegos de carreras. En el curso de 10 semanas, niñas en los grados 3ro-5to desarrollan habilidades necesarias para ayudarles a navegar su mundo y establecer apreciación longeva de su salud y estado físico. El programa culmina con las niñas impactando positivamente sus comunidades a través de un proyecto de servicio y estar preparadas física y mentalmente para el evento celebratorio 5k.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Niñas en los grados 3ro-5to.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Para que el programa sea ofrecido en su escuela debemos tener por lo menos 2 entrenadores voluntarios por cada 15 niñas. Cada participante debe ser niñas en los grados 3ro-5to.

INTERPRETE DISPONIBLE: Español (donde aplica)

CUOTAS: Sistema de escala de tarifas, visite la página de internet para más detalles.

DISPONIBILIDAD: Disponible para cada niña que desee participar en el programa.

Habitat for Humanity of McHenry County

(815) 759-9002

5141 W. Bull Valley Rd., McHenry, IL 60050

www.habitatmchenry.org

Jerry Monica, Presidente y Director Ejecutivo

HORAS DE SERVICIO (<i>llame primero</i>)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X			
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Habitat es mejor conocido por su programa de dueño de vivienda en el cual voluntarios construyen y hacen simples rehabilitaciones de calidad a casas, en asociación con familias de bajos recursos (que califican) y la comunidad. Las casas son vendidas con

préstamos hipotecarios accesibles, 0% de interés, con un compromiso de 30 años por cada nuevo dueño de casa y la comunidad en la que viven. Habitat también ayuda a preservar viviendas al ayudar a dueños de casa de bajos recursos a reparar y mantener sus casas con nuestro programa Critical Home Repair.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Familias calificadas de bajos recursos en el condado de McHenry.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Las familias a las que posiblemente podemos ayudar deben calificar y deben hacer un pago inicial, deben estar dispuestos a trabajar cientos de horas como mano de obra en la casa, y debe hacer los pagos mensuales de la hipoteca. La familia debe demostrar necesidad de casa, demostrar su habilidad de pago y debe estar dispuesto a tener una asociación con Habitat for Humanity.

Hartland Township

(815) 338-5526

15813 Nelson Road, Woodstock IL 60098

hartlandtownship@yahoo.com

HORAS DE SERVICIO (<i>llame primero</i>)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE							
NOTA:							

Harvard Community Senior Center/McHenry County PEARLS & WRAP4Seniors

(815) 701-6605

6817 Harvard Hills Rd, Harvard, IL 60033

Fax: 815-560-0104

info@mcpearls.org/info@mcwrap4seniors.org

https://harvardseniorcenter.org/pearls-program

HOURS OF SERVICE (<i>always call first</i>)							
	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
MORNING	9	9	9	9	9		
AFTERNOON	3	3	3	3	3		
EVENING							
NOTE:							

SERVICIOS: PEARLS y WRAP4Seniors son programas que se basan en evidencia y se enfocan en las alegrías y desafíos del envejecimiento. Los dos programas son gratuitos para los residentes del condado de McHenry. PEARLS es un programa a corto plazo en el hogar que aborda la depresión y el aislamiento social en adultos mayores y adultos con epilepsia. WRAP4Seniors consiste en una clase comunitaria de tres semanas para ayudar a los adultos mayores a hacerse cargo de las decisiones sobre su atención médica y los resultados mediante la elaboración y la implementación de planes de acción.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Adultos de 60 años o mayores y adultos

con epilepsia que residan en el condado de McHenry.

DISPONIBILIDAD DE OTROS IDIOMAS/DISPONIBILIDAD DE UN INTÉRPRETE: Español

COSTO/SEGURO: Gratis

DISPONIBILIDAD: Previa cita, de lunes a viernes.

Hearthstone Communities

(815) 338-2110

920 N. Seminary Avenue, Woodstock, IL 60098

www.hearthstonewoodstock.org

HORAS DE SERVICIO (<i>llame primero</i>)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Comunidad de viviendas para ancianos. Incluyen casas dúplex, residencia con asistencia, apoyo de memoria y cuidado de enfermería especializado.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Residentes del condado de McHenry mayores de 65 años de edad.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Determinación hecha por nuestro

personal.

INTERPRETE DISPONIBLE: Interprete disponible según sea necesitado

CUOTAS: Medicare, Medicaid, pagos privados

DISPONIBILIDAD: 24 horas al día 7 días a la semana.

Hearthstone Early Learning Center

(815) 338-1954

350 Christian Way, Woodstock, IL 60098

www.hearthstonewoodstock.org

Melissa Norman, Director

Scott Virzi, Director

HORAS DE SERVICIO (<i>llame primero</i>)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Educación temprana, preescolar, cuidado de niños antes y después de la escuela, cuidado de niños.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Niños.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Niños edades de 6 meses a 12 años.

INTERPRETE DISPONIBLE: Interpretes disponibles en Español, Alemán y Ruso

CUOTAS: Pago privado, DHS, DCFS y becas

DISPONIBILIDAD: Lunes-Viernes 6:15 am - 5:30 pm.

Home of the Sparrow

(815) 271-5444

4209 Shamrock Ln, Unit B, McHenry, IL 60050

info@HOSparrow.org

www.hosparrow.org

HORAS DE SERVICIO (<i>llame primero</i>)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Home of the Sparrow ofrece servicios a mujeres sin hogar, incluyendo sus hijos, a través de los siguientes programas: Refugio Transicional y Departamentos, Realojamiento rápido, Vivienda accesible, y Alcance y Prevención.

Servicios de apoyo incluyen: Conexión con servicios comunitarios y entrenamiento en manejo de finanzas/presupuestos, instrucción de habilidades para la vida cotidiana, planificación de profesiones y trabajo,

educación para la crianza de hijos, recuperación de traumas.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Mujeres sin hogar que son solteras, embarazadas, o acompañadas por sus hijos, incluyendo adultos mayores.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Debe ser mayor de 18 años, incluyendo mayores de 50 años. Elegibilidad es determinada caso por caso.

INFORMACIÓN ADICIONAL: Home of the Sparrow colabora con otras organizaciones para proveer una gran variedad de servicios.

INTERPRETE DISPONIBLE: Interprete disponible cuando solicitado con anticipación.

CUOTAS: Ninguna por refugio o servicios de enlace y prevención, renta de apartamentos basada en escala de ingresos.

Illinois Department of Employment Security Veterans Employment & Training Service

(815) 334-2792

500 Russell Ct., Woodstock, IL 60098
 Michael.ruffner@illinois.gov
 www.ides.state.illinois.gov
 www.illinoisjoblink.com

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	8:30	8:30	8:30	8:30	8:30		
TARDE	4:30	4:30	4:30	4:30	4:30		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Servicios de empleo para veteranos.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Veteranos

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Miembros del servicio militar y en transición y veteranos

INTERPRETE DISPONIBLE:

CUOTAS: Gratis

DISPONIBILIDAD: Con cita es preferible

INFORMACIÓN ADICIONAL:

**Mike Ruffner, U.S. Marine Corps
Veteran Employment
Representative**

Illinois Department of
Employment Security
Appointments Preferred!

**Waukegan/VA North Chicago
Every Thursday, VRU Bldg 1
Room 208C AM Only**
3001 N Green Bay Rd
North Chicago, IL

**Monday/Wednesday/Friday
Woodstock IDES/Workforce
Center**

500 Russel Ct
Woodstock, IL 60098
(815) 334-2792
Michael.Ruffner@Illinois.gov

IDES/Workforce Center
1 N. Genesee St.
Waukegan, IL 60085

Useful Websites:

- chicago2@gomarineforlife.net
- www.jobs2vets.com
- www.militarytomedicine.org
- www.MarineForLife.org
- www.marineea.org
- www.techexpousa.com
- www.corporategray.com
- www.military.com
- www.vetjobs.com
- www.gijobs.com
- www.militaryconnection.com
- www.vetready.org
- www.helmetstohardhats.com
- www.militaryhire.com
- www.vetsuccess.gov
- www.militaryjobzone.com
- www.moaa.org/Main_Menu/Access_Member_Benefits/Careers/Careers.html

Illinois Department of Veterans Affairs

(815) 338-9292

1301 Sunset Ridge Road, (National Guard Armory RT. 14)
 Woodstock, IL 60098
 Fax: (815) 338-5464

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE	X	X	X	X	X		
NOTA:							

SERVICIOS: Presentación de reclamos en nombre de los veteranos y sus dependes.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Condados de McHenry y DeKalb

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Ser un veterano o depende.

INTERPRETE DISPONIBLE: Si

CUOTAS: Ninguna

DISPONIBILIDAD: Horario de Oficina Lunes a Viernes 8am-4:30pm, cerrado de 12:30 a 1:00 para el almuerzo

Martes y Jueves de 9:00-4:00 en Cpt James Lovell FHCC Edificio 133 cuarto 1D-115

Illinois Migrant Council

(815) 943-6851

62 N. Ayers St. Suite D, Harvard, IL 60033

info@illinoismigrant.org

www.illinoismigrant.org

HORAS DE SERVICIO <i>(llame primero)</i>							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Illinois Migrant Council o IMC es una organización estatal comunitaria sin fines de lucro. Nuestra misión principal es promover empleo, educación, salud, vivienda y otras oportunidades para migrantes y trabajadores agrícolas temporales y sus familias para lograr éxito económico.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Migrantes/ trabajadores agrícolas, otras minorías y población de bajos recursos.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Programa de Trabajo nacionales agrícolas (NFJP)

*Debe tener documentos autorizados para trabajar (ciudadanía, residencia permanente o permiso de trabajo)

*Debe haber ganado \$800 o haber trabajado 25 días en agricultura en 12 meses consecutivos dentro de los últimos 2 años.

*Ingresos familiares de los últimos 12 meses por debajo del nivel de pobreza OMB o LLSI.

*Hombres nacidos después de 01/01/1960: registro en el servicio selectivo.

INTERPRETE DISPONIBLE: Servicios de interpretación solo para individuos registrados en cualquier programa de IMC.

CUOTAS: Servicios gratis

DISPONIBILIDAD: Lunes-Viernes 8:30am-5pm. (Citas después de las 5pm únicamente para participantes de nuestros programas). Información en Español disponible para la comunidad hispana.

Illinois Spina Bifida Association

(773) 444-0305

2211 N. Oak Park Avenue, Chicago, IL 60707

info@i-sba.org

www.i-sba.org

HORAS DE SERVICIO <i>(llame primero)</i>							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: La asociación Illinois Spina Bifida trabaja en mejorar la calidad de vida de niños, adultos y familias que viven con espina bífida. Conexión Clínica-Comunidad provee una trabajadora social para hacer visitas en casa, grupos de apoyo, citas para jugar para niños de 0-10 años, GoBabyGo provee paseos personalizados en carros eléctricos para niños de 2-4 años de edad, Grupo de adultos en Chicago, información de recursos y referidos, asistencia de emergencia y financiamiento para equipo, becas para después de la preparatoria, fiestas en días festivos, y campamento Independencia.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Niños, adultos y familias que viven con espina bífida

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Diagnostico de espina bífida

INTERPRETE DISPONIBLE: Empleados bilingües disponible

CUOTAS: No

DISPONIBILIDAD: Horas de oficina Lunes a Viernes 9:00-5:00. Programas ocasionalmente en fines de semana. Citas en casa pueden ser en las tardes y fines de semana sólo con cita.

Independence Health& Therapy

(815) 338-3590

2028 N. Seminary, Woodstock, IL 60098

(224) 654-6300

1255 Farm Hill Drive, Huntley, IL 60142

(815) 338-1707

708 Washington Street, Woodstock, IL 60098

www.independencehealth.org

Jbuckley@independencehealth.org

Klarson@independencehealth.org

HORAS DE SERVICIO <i>(llame primero)</i>							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Esta organización sin fines de lucro provee programa diurno para adultos, programa cuidado de memoria diurno, servicios de salud mental y terapia física, ocupacional y del habla. También proveemos evaluación de desarrollo y evaluaciones de riesgo de caídas gratis.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Niños y adultos residentes del condado de McHenry y Kane.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Programa para adultos Health and Memory Care, adultos deben ser mayores de 50 años.

INTERPRETE DISPONIBLE: Interprete disponible si se solicita con anticipación.

CUOTAS: Aceptamos Medicare, Medicaid, seguros privados, MCO's, VA, IDOA y pagos privados, escala de cuotas variable para personas sin

seguro médico o seguro médico insuficiente.

DISPONIBILIDAD: Lunes, miércoles y viernes 8:00 am-5:00 pm, Martes y Jueves 8:00 am-6:00 pm.

Informed Choices Pregnancy & Parenting

(815) 455-0965

610-1 Crystal Point Dr., Crystal Lake, IL 60014

Text (815) 455-0977

nurse@informedchoices.org

www.informedchoices.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X			
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Es nuestra misión y compromiso el proveer cuidado compasivo, ayuda practica e información correcta para hombres y mujeres que están enfrentando decisiones sobre embarazo y abortos pasados. Informed Choices ofrece pruebas de embarazo gratuitas y ultrasonidos limitados. También ofrecemos información sobre el aborto, pastilla para aborto, alternativas sobre aborto y la pastilla del día siguiente. Ofrecemos educación en desarrollo prenatal, parto y crianza de hijos.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Hombres y Mujeres que están enfrentando decisiones sobre embarazo o que desean educación sobre crianza de hijos

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Debe mostrar una identificación en la primera cita.

INTERPRETE DISPONIBLE: Interprete disponible con solicitud previa

CUOTAS: Todos los servicios son gratis y confidenciales

DISPONIBILIDAD: Por favor llame para hacer una cita

Jail-Brakers, Ministry of Tree of Life Church

(815) 322-2464

5603 Bull Valley Rd., McHenry, IL 60050

www.Jail-Brakers.org

Cheryl Niemo

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X	X	X
TARDE	X	X	X	X	X	X	X
NOCHE	X	X	X	X	X	X	X
NOTA:							

SERVICIOS: Ofrecemos grupos de apoyo mensuales, eventos

comunitarios, tarjetas de gasolina y apoyo individual. Grupo interreligioso anual, Eventos Comunitarios, Charlas publicas

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Gente que ha sido impactada por encarcelamiento.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Vivir en el condado de McHenry y condados alrededor.

INTERPRETE DISPONIBLE: Interprete disponible con solicitud previa

CUOTAS: No cuotas

DISPONIBILIDAD: Grupo de apoyo mensual 1er jueves del mes 6:30-8:00 pm Unity Spiritual Center of Woodstock, 225 W Calhoun St, Woodstock, IL 60098.

Grupo de apoyo individual con cita, Grupo interreligioso anual, Eventos Comunitarios, Charlas publicas

Lake County Center for Independent Living Serving McHenry County

(847) 949-4440 (Voice/TTY)

5400 W. Elm Street, Suite 106, McHenry, IL 60050

(847) 388-0776 (VP)

info@lccil.org

www.lccil.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA			X				
TARDE			X				
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Center for Independent Living provee servicios y ayuda a personas con discapacidades y a comunidades en los Condados de McHenry y Lake. Estos incluyen ayuda, entrenamiento de habilidades para vivir independientemente, información y referencia y consejería.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Personas con discapacidades

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Ninguno

INTERPRETE DISPONIBLE: Acomodaciones razonables incluyendo intérpretes en lenguaje de señas y empleados bilingües cuando solicitado con anticipación. Personal bilingüe disponible para citas.

CUOTAS: No costo por los servicios.

DISPONIBILIDAD: Empleados disponibles para reunirse en sus casas o locaciones comunitarias convenientes.

Last Chance House

(815) 893-0712

244 Second Street, Crystal Lake, IL 60014

Grey8199@gmail.com

www.lastchancehouse.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X	X	X
TARDE	X	X	X	X	X	X	X
NOCHE	X	X	X	X	X	X	X
NOTA:							

SERVICIOS: Last Chance House son instalaciones de vivienda sobria localizada en Crystal Lake. Se gobierna usando los principios enseñados en Alcohólicos Anónimos (AA). Aunque Last Chance House anfitrión reuniones AA, y utiliza los principios enseñados por el programa de recuperación de AA, no están afiliados a AA. No acepta seguro médico ni fondos gubernamentales. Es autosuficiente a través de donaciones y subsidios de individuos, organizaciones comunitarias y corporaciones. Last Chance House puede que no cumpla con las definiciones comunes de un centro de rehabilitación, pero se le parece en muchas maneras. Por más de 12 años, Last Chance House ha utilizado un método de recuperación probado y seguro, un ambiente estructurado para llevar a cabo este programa. Last Chance House es firme y honesta a sus creencias fundadoras que un programa fuerte y duradero empieza cuando un alcohólico ayuda a otro alcohólico.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Hombres alcohólicos con el deseo de permanecer sobrios.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Todos los residentes están requeridos a mantener un empleo, participar activamente en los 12 pasos de recuperación y participar en las tareas residenciales diarias.

INTERPRETE DISPONIBLE: No

CUOTAS: Renta semanal, pagada por el residente, para cubrir alimentos y vivienda.

DISPONIBILIDAD: Por favor llamar o mandar correo electrónico para más información. Entrevista en persona es requerida para ser considerado.

Lifecare @ Evangelical Free Church of Crystal Lake

(815) 459-1095 x328

575 E. Crystal Lake Ave., Crystal Lake, IL 60014

www.efccl.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA		X	X		X		
TARDE		X	X		X		
NOCHE		X	X		X		
NOTA:							

SERVICIOS: Proveemos consejería para individuos, familias y grupos. Ofrecemos cuidado de divorcio, cuidado de penas, ayudamos con ansiedad, depresión, control de ira, matrimonio y otras áreas de la vida.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Individuos y familias

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Las cuotas son ajustables, becas disponibles.

DISPONIBILIDAD: Abierto Martes, Miércoles y Viernes.

LifeSpring Community Church

(815) 230-7101

2503 Spring Ridge Dr. Unit G, Spring Grove, IL 60081

info@lifespringefc.org

www.lifespringefc.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA		X	X	X	X		X
TARDE		X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Dios es amor. Cuando adoramos a Dios y nos humillamos, estamos en una mejor posición para amar a Dios y a la gente. Cuando amamos a otros, les servimos mejor y nos preocupamos más por ellos. LifeSpring Community Church ofrece oportunidades en diferentes ministerios para hombres y mujeres y reuniones con pequeños grupos. Además, hay muchos eventos anuales de los cuales se pueden escoger shows de arte, citas, recreación para niños y adolescentes, y más! Miembros de LifeSpring Community Church participan en actividades de voluntariado con la comunidad del Condado de McHenry.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Todos son bienvenidos

CUOTAS: N/A

DISPONIBILIDAD: Servicio el Domingo a las 10am; Horas de oficina Martes-Viernes 8-5pm o con cita.

Main Stay Therapeutic Farm, Inc.

(815) 653-9374

6919 Keystone Road, Richmond, IL 60071

info@mainstayfarm.org

www.mainstayfarm.org

HORAS DE SERVICIO (<i>llame primero</i>)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X	X	
TARDE	X	X	X	X	X	X	
NOCHE	X	X	X	X	X		
NOTA:							

SERVICIOS: Main Stay provee actividades terapéuticas con la asistencia de animales y caballos incluyendo equitación terapéutica.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Servimos aquellos con desafíos físicos, emocionales, de desarrollo, sociales y de comportamiento.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Permiso de doctor puede ser requerido. Restricciones de peso para los participantes de terapia equina.

INTERPRETE DISPONIBLE: Intérprete disponible cuando es solicitado con anticipación.

CUOTAS: Varía según el programa. NO se aceptan seguros médicos. Becas disponibles para quien califique.

DISPONIBILIDAD: Sesiones individuales y grupales disponibles. Llame para más información.

Mane in Heaven

(833) 664-6486

117 S Cook Street Suite 237, Barrington, IL 60010

info@maneinheaven.org

www.maneinheaven.org

HOURS OF SERVICE (<i>always call first</i>)							
	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
MORNING	X	X	X	X	X		
AFTERNOON	X	X	X	X	X		
EVENING		X					
NOTE:							

SERVICIOS: Conectamos a las personas con caballos miniatura de terapia, esto genera empatía, ternura y bienestar general. Ofrecemos actividades asistidas por animales y visitas de terapia con caballos miniatura.

¿A QUIÉNES PRESTAMOS SERVICIOS?: Llevamos caballos miniatura de terapia a la comunidad, trabajamos con otras agencias de servicio social. Visitamos hospitales, escuelas, centros para el cuidado de la memoria, centros de veteranos.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Nuestras visitas son fuera del sitio a agencias de servicio social. Por el momento, no organizamos visitas

individuales de terapia.

TODOS LOS OTROS PROGRAMAS: Diversos programas que dependen de la demografía y las necesidades del grupo.

DISPONIBILIDAD DE OTROS IDIOMAS/DISPONIBILIDAD DE UN INTÉRPRETE: N/C

COSTO/SEGURO: Se aceptan donaciones.

Mano a Mano Family Resource Center

(847) 201-1521

6 E Main Street, Round Lake Park, IL 60073

info@mamfrc.org

https://mamfrc.org/

HORAS DE SERVICIO (<i>llame primero</i>)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	8:30	8:30	8:30	8:30	8:30	8:30	
TARDE					12:00	12:00	
NOCHE	7:00	7:00	7:00	7:00			
NOTA:							

SERVICIOS: Mano a Mano sirve como nexo de la comunidad de inmigrantes locales, que ofrece una ventanilla única para los recursos de salud y servicios educativos, clases y talleres, y servicios legales de inmigración para algunos de los más difíciles de alcanzar, la mayoría de las familias e individuos vulnerables.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Individuos y familias migrantes del condado de Lake y McHenry.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Ninguno

INTERPRETE DISPONIBLE: Bilingüe Inglés y Español

CUOTAS: Cuotas por servicios de inmigración y servicios legales pueden aplicar.

Disponibilidad: Llame para hacer una cita.

Maranatha Assembly of God Church

(815) 344-0557

2505 N. Ringwood Rd., McHenry, IL 60050 office@mchmaranatha.org
www.mchmaranatha.org

Valerie Usalis – Directora de oficina

Nuestra misión: “Conocer a Jesús y darlo a conocer”.

HOURS OF SERVICE <i>(always call first)</i>							
	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
MORNING	X	X	X	X			
AFTERNOON	X	X	X	X			
EVENING			X	X			
NOTE:							

SERVICIOS: Servicios de alabanza, estudios bíblicos, grupos pequeños, escuela bíblica de vacaciones (VBS) y noches de oración.

Realizamos una cena abierta a la comunidad el primer miércoles de cada mes para nuestro altar de adoración.

Realizamos el almuerzo Promise of Hope Community Lunch el tercer domingo de cada mes.

Esto está abierto a la comunidad y tiene la intención de proporcionar una comida nutritiva, llevar a casa artículos de tocador, participar rifas gratuitas y socializar. Proporcionamos

transporte a los asistentes que no tienen transporte. Los días festivos tenemos un concurso de chile con carne, un almuerzo de pavo para Acción de Gracias, un almuerzo de jamón para Navidad, un té para mujeres y un brunch de Pascua.

Regalamos mochilas todos los años antes del inicio de clases. Les entregamos mochilas con materiales para la escuela primaria a las familias necesitadas.

Somos un sitio del programa de trabajo de servicio público del 22.º Tribunal de Circuito Judicial. Muchas personas que deben completar horas de servicio público acuden a Maranatha Church para colaborar con nuestras actividades.

Les damos regalos para Navidad a las mujeres y niños de Home of the Sparrow. Nuestra campaña proporciona donaciones monetarias/tarjetas de regalo y apoyo.

Contamos con un coordinador de recursos que está al día con los recursos

de la comunidad y con la información y asistencia.

Proporcionamos tarjetas de regalo de emergencia y asistencia a las personas necesitadas de la comunidad.

¿A QUIÉNES PRESTAMOS SERVICIOS?: A Todos

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Ninguno

INFORMACIÓN ADICIONAL: Venga a nuestra Escuela Dominical a las 9:30 a. m. y al servicio de la mañana a las 10:30 a. m.

Marengo Area OutReach Enterprises (MORE)

(815) 568-7950

829 Greenlee Street, Marengo, IL 60152

Fax: (815) 568-0594

more@marengomorecenter.org

www.marengomorecenter.org

HORAS DE SERVICIO <i>(llame primero)</i>							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA			9-12				
TARDE							
NOCHE				4-6:30			
NOTA:							

SERVICIOS: MORE se esfuerza por alcanzar todos los individuos y familias del área de Marengo/Union que necesitan ayuda inmediata de necesidades básicas. Nuestra meta es ofrecer asistencia de alimentos, vestido y asistencia financiera de emergencia.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Servimos aquellos con necesidad de comida, asistencia financiera, ropa y artículos para el hogar.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Debe vivir dentro del distrito escolar de Marengo el cual cubre Marengo y Union. El ingreso familiar no debe exceder el máximo monto emitido por DHS.

INTERPRETE DISPONIBLE: Intérprete disponible cuando solicitado con anticipación.

CUOTAS: Ninguna

DISPONIBILIDAD: Miércoles 9:00-2:00 pm y Jueves 4:00-6:30 pm.

INFORMACIÓN ADICIONAL: Somos una extensión de Salvation Army para Marengo y Union.

McHenry Community Health Center

(815) 363-9900

3901 Mercy Drive, McHenry, IL, 60050 dmanjarrez@gefcc.orgwww.

GEFCC.ORG

HOURS OF SERVICE <i>(always call first)</i>							
	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
MORNING	X	X	X	X	X	X	
AFTERNOON	X	X	X	X	X	X	
EVENING	X	X	X	X			
NOTE:							

SERVICIOS: McHenry Community Health Center, un programa de Greater Elgin Family Care Center, proporciona atención médica asequible y de calidad para todos, incluso para las personas con un seguro público, un seguro insuficiente o sin seguro.

El centro de salud ofrece diversos servicios que comprenden los siguientes: Atención pediátrica, medicina para adultos, obstetricia y ginecología, psiquiatría para niños, adolescentes y adultos, servicios de salud conductual, tratamiento de enfermedades crónicas, vacunas,

exámenes físicos, inscripción en beneficios públicos, gestión de la atención médica y un laboratorio completo operado por LabCorp. The Health Center se encuentra acreditado por la Comisión conjunta y tiene el certificado de Hogar para la asistencia médica primaria.

¿A QUIÉNES PRESTAMOS SERVICIOS?: Ofrecemos servicios para pacientes de todas las edades y servicios de traducción a diversos idiomas.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Todos son bienvenidos en McHenry Community Health Center.

DISPONIBILIDAD DE OTROS IDIOMAS/DISPONIBILIDAD DE UN INTÉRPRETE: Personal bilingüe (español) y uso de InDemand Translation para otros idiomas.

COSTO/SEGURO: Se aceptan Medicaid y todas las formas de Medicaid Managed Care (AllKids, Blue Cross Community Health Plan, CountyCare, Illinicare Health, Meridian Health Plan, Molina Healthcare y NextLevel Health), Blue Cross/Blue Shield PPO, diversos planes PPO/HMO y pacientes sin seguro médico. También, se acepta la mayoría de los otros seguros médicos. Los pacientes con ingresos por debajo del 200 % del Nivel de pobreza federal pueden ser elegibles para nuestro programa de descuentos de escala de precio flexible en función de sus ingresos y de la cantidad de personas que viven en el hogar familiar. Para obtener una lista completa de todos los seguros que se aceptan, visite: <http://gefcc.org/>

<http://gefcc.org/>

McHenry County Court Services

(815) 334-4400

2200 N. Seminary Avenue Rm. 243, Woodstock, IL 60098
www.co.mchenry.il.us

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE		X					
NOTA:							

SERVICIOS: Oficiales de libertad condicional asisten y guían al ofensor para que el/ella pueda reintegrarse a la comunidad en una forma productiva y significativa.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Según sea indicado por la Corte

INTERPRETE DISPONIBLE: Interprete disponible cuando solicitado con anticipación.

CUOTAS: Según sea indicado por los estatutos de la Corte y el Estado.

DISPONIBILIDAD: Horario incluye 1er y 3er Lunes de cada mes y todos los Martes hasta las 7:30pm.

McHenry County Department OF Health

(815) 334-4510 After hours: (815) 344-7421

Main Office:
 2200 N Seminary Avenue, Woodstock, IL 60098

100 N Virginia Avenue, Crystal Lake, IL 60014

IBCCP: (815) 334-0232
 WIC: (815) 334-1498

Veterinary Public Health: (815) 459-6222
Health@mchenrycountyil.gov
www.mcdh.info

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	8AM	8AM	8AM	8AM	8AM		
TARDE	4:30P	4:30P	4:30P	4:30P			
NOCHE							
NOTA: Ocasionalmente citas disponibles por las tardes y sábado							

SERVICIOS: Examen de cáncer cervical y de mama, examen de detección de plomo, examen de salud de corazón, tuberculosis y clínica de enfermedades de transmisión sexual. Vacunas para niños y adultos, identificación temprana de discapacidades del desarrollo, examen de embarazo, suplementos nutricionales WIC, manejo de casos prenatales, prevención de diabetes y clases para manejo de diabetes, inspecciones de restaurantes, adopción de animales, investigación de quejas. Para más información visitar la página de internet.

¿A QUIÉN SERVICIOS?: A la comunidad del Condado de McHenry

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Depende el programa o servicio.

INTERPRETE DISPONIBLE: Interprete en Español disponibles si es solicitado con anticipación. También tenemos acceso a la línea de lenguaje si es necesario.

CUOTAS: Depende el programa o servicio.

DISPONIBILIDAD: Horas de operación Lunes-Viernes 8m-4:30pm. Clínicas de vacunación a diferentes horas y días.

McHenry County Housing Authority

(815) 338-7752

1108 N. Seminary Drive, Woodstock, IL 60098
 jbielclaussen@mchenrycountyhousing.org
 www.mchenrycountyhousing.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE			X				
NOTA:							

SERVICIOS: Provee asistencia con la renta, vivienda pública, vivienda para ancianos, asistencia con la factura de electricidad, climatización, rehabilitación de la casa, prevención de pérdida de vivienda, vales dentales, asistencia para pago atrasado y el primer pago de la renta y asistencia con depósito de seguridad.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Residentes con bajos recursos en el Condado de McHenry.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Debe cumplir con los límites de ingresos enlistados en la página web; otros requisitos pueden aplicar y están enlistados en la página web.

INTERPRETE DISPONIBLE: Interprete disponible cuando solicitado con anticipación.

CUOTAS: Ninguna

DISPONIBILIDAD: Por favor revise los lineamientos del programa en la página web y llame para una cita.

McHenry County Mental Health Board

(815) 455-2828

620 Dakota Street, Crystal Lake, IL 60012
 informationrequest@mc708.org
 www.mc708.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: La misión del MHB es proveer liderazgo para garantizar la prevención y tratamiento de trastorno mental, discapacidades de desarrollo y abuso de sustancias mediante la identificación, planificación, coordinación, el fomento del desarrollo y la contratación de servicios de calidad para todos los ciudadanos del Condado de McHenry, Illinois.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Residentes del Condado de McHenry con necesidad de tener acceso a servicios para el tratamiento de trastorno

mental, abuso de sustancias, discapacidades de desarrollo y/o lesión cerebral traumática.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Residentes del condado de McHenry

INTÉRPRETE DISPONIBLE: Servicios disponibles a través interpretes en persona y por teléfono cuando es solicitado

CUOTAS: No

DISPONIBILIDAD: Lunes a Viernes 8:30am a 4:30pm

McHenry County PADS

(815) 344-1230 x1

14411 Kishwaukee Valley Road, Woodstock, IL 60098
 GetHelp@pioneercenter.org
 www.pioneercenter.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X	X	X
TARDE	X	X	X	X	X	X	X
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: PADS es un programa de Pioneer Center for Human Services que ofrece servicios de apoyo y vivienda de emergencia y transicional para ayudar a que los individuos que no tienen hogar trabajen hacia la meta de ser autosuficientes.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Adultos y familias sin vivienda

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Residentes del Condado de McHenry con pruebas validas de residencia por los últimos 30 días. Personas que tienen documentación que pruebe que no tienen vivienda. Personas que están dispuestas a trabajar intensamente con un administrador de caso para desarrollar un plan para poder terminar con la falta de vivienda.

DISPONIBILIDAD: Personal 24/7 durante la semana. Sábados 8:00 am -3:30 pm. No hay trasportación disponible los sábados.

McHenry County State's Attorney's Office

(815) 344-4159

2200 N. Seminary Avenue, Suite C150, Woodstock, IL 60098
 www.co.il.us/departments/statesattorneysoffice

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Esta oficina esta dedicada a proteger los derechos y la seguridad de los ciudadanos del Condado de McHenry y apoya las funciones del gobierno del Condado.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Condado de McHenry.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: N/A

CUOTAS: N/A

INFORMACIÓN ADICIONAL: Ofrecemos consejería legal y representación al Consejo del Condado de McHenry, oficiales elegidos y jefes de departamento en cuanto a sus deberes y responsabilidades bajo la ley.

Horario: Lunes a Viernes 8am-5pm.

McHenry County Substance Abuse Coalition

(815) 344-4048

2200 N. Seminary Avenue, Woodstock, IL 60098

llcrain@co.mchenry.il.us

www.MCDrugFree.com

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Proveemos educación y recursos sobre drogas y alcohol a individuos, familias, negocios, escuelas y grupos comunitarios del Condado de McHenry. También ofrecemos oportunidades de liderazgo para estudiantes de preparatoria y universidad.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Cualquier agencia o miembro del Condado de McHenry.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: N/A

DISPONIBILIDAD: Lunes a Viernes 8am-4:30pm, presentaciones y otras actividades pueden ser planificadas para las tardes o fines de semana.

McHenry County WIC Program

(815) 344-4505

2200 N. Seminary Avenue, Woodstock, IL 60098

wic.mchenry.il.us

<https://www.co.mchenry.il.us/county-government/departments-a-i/health-department/public-health-nursing/maternal-child-health-services/wic-women-infants-and-children>

Woodstock: 2200 N Seminary, Building B (Rte. 47)

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE				X			
NOTA:							

Crystal Lake: 100 N. Virginia Street (Rte. 14)

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE				X			
NOTA:							

Harvard: Harvard Community Health Center-62 N. Ayer St.

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X			X			
TARDE	X			X			
NOCHE	X						
NOTA:							

McHenry: McHenry Community Health Clinic 3901 Mercy Drive (off Rte. 31)

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA		X	X		X		
TARDE		X	X		X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Misión de WIC: Salvaguardar la salud de mujeres, infantes y niños que están en riesgo nutricional. WIC provee consejería de nutrición, ayuda para mujeres amamantando, educación y sacaleches, revisión de salud, cupones para suplementos alimenticios que pueden ser intercambiados en tiendas locales, y durante el verano, en el Mercado de granjeros.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Mujeres embarazadas, mujeres amamantando, postparto, infantes y niños hasta los 5 años de edad que cumplen con los requisitos.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Ingresos deben estar bajo o igual a 185% del nivel nacional de pobreza. Vivir en el Condado de McHenry.

INTERPRETE DISPONIBLE: Interprete disponible cuando solicitado con anticipación.

CUOTAS: No Costo por nuestros servicios

DISPONIBILIDAD: servicios con cita previa.

McHenry County Workforce Network

(815) 338-7100

500 Russel Court, Woodstock, IL 60098
 workforcecenter@yahoo.com
 www.mchenrycountyworkforce.com

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Ofrecemos servicios para los empleadores y solicitantes de empleo en el Condado de McHenry. Para los solicitantes de empleo: asistencia con información/colocación de trabajo, entrenamiento vocacional y mejora de habilidades, guía vocacional/ profesional, salón de recursos.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Población en general, negocios del Condado de McHenry, desfavorecidos económicamente, trabajadores desplazados, y jóvenes elegibles 14-21 de edad. Salón de recursos, club de trabajo, seminarios y talleres están abiertos para todos los mayores de 18 años que están autorizados para trabajar en los Estados Unidos.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Requisitos de elegibilidad son determinados individualmente. Por favor visite www.mchenrycountyworkforce.com para encontrar los documentos para aplicar e información necesaria.

INTERPRETE DISPONIBLE: Interprete disponible cuando solicitado con anticipación.

CUOTAS: Todos los servicios son gratis.

McRide Dial-A-Ride

1 (800) 451-4599

16111 Nelson Road, Woodstock, IL 60098
 mcrider@co.mchenry.il.us
 www.McHenryCountyDOT.org
 Kirsten Mellem, Transportation Planner
 (815) 334-4981

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X	X	X
TARDE	X	X	X	X	X	X	X
NOCHE	X	X	X	X	X		
NOTA:							

SERVICIOS: McRide es un servicio de transporte de viajes en autobús de esquina-a-esquina para pasajeros elegibles en el área de servicio. Este servicio puede ser utilizado también por personas en sillas de ruedas. McRide es un programa de transporte compartido, esto significa que varios viajes individuales son agrupados en un esfuerzo por satisfacer todos los viajes y mejorar nuestra eficiencia.

El viaje debe ser reservado con anticipación llamando al centro de llamadas (1-800-451-4599). Miembros del público en general (todos los usuarios) pueden reservar su viaje hasta con 24 hrs de anticipación. Para personas de la tercera edad (mayores de 60 años) e individuos con discapacidades pueden hacer su reservación hasta con 7 días de anticipación.

Este servicio recibe fondos de FTA, Pace Suburban Bus, Sección 5310 Federal Funding Grants, McHenry County Senior Services Grant Funds, asociaciones con municipalidades y pagos de pasaje individuales.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Todos los usuarios de transporte público

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Usuarios pueden viajar en locaciones dentro de las áreas de servicio elegibles. La determinación de elegibilidad es basada en el lugar de origen, destino, edad del usuario y ya sea que el usuario tenga o no alguna discapacidad. Por favor visitar nuestra página de internet para ver el mapa que marca las áreas disponibles; llame a McHenry County Division of Transportation si tiene cualquier pregunta.

INTERPRETE DISPONIBLE: Interprete disponible cuando solicitado con anticipación.

CUOTAS: Cuotas basadas en elegibilidad

DISPONIBILIDAD: Horario de servicio de autobús: Lunes a Viernes 6:00am-7:00pm y Sábado 9am-5pm. No ha servicio en días festivos.

Horario de Reservación: Lunes a Viernes 5:30am-6:00pm y Sábado-Domingo 8:30am-4:00pm

Midwest Center for Children's Development

(815) 788-1020

4701 N. Oak Street, Crystal Lake, IL 60012
 MCCD_Programs@comcast.net
 www.mccdtherapy.com

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA			X	X		X	
TARDE		X	X	X			
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Organización sin fines de lucro que provee a niños terapia física, sensorial, y social usando una variedad de tratamientos y herramientas terapéuticas. Ofrecemos terapia física, ocupacional y del habla.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: En su mayoría a niños mayores de 6 meses de edad.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: N/A

INTERPRETE DISPONIBLE: No

CUOTAS: Depende del servicio.

National Alliance For Mental Illness McHenry County (NAMI)

(815) 308-0851

620 Dakota Street, Crystal Lake, IL 60012
info@namimchenrycounty.org
www.namimchenrycounty.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: NAMI ofrece grupos de apoyo, clases educacionales y abogacía, así como referencias a servicios locales para personas que viven con trastorno mental, sus familiares y amigos.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Cualquier persona que necesite ayuda con problemas de trastorno mental.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Ninguno

INTERPRETE DISPONIBLE: No

CUOTAS: Depende del servicio.

DISPONIBILIDAD: Lunes a Jueves 8:00am – 4:30pm

Neighbors Food Pantry of Wonder Lake

(815) 355-5459

3506 East Wonder Lake Road, Wonder Lake, IL 60097
 P.O. Box 293, Wonder Lake, IL 60097
contact@wfoodpantry.com
www.wfoodpantry.com

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA		X	X				
TARDE							
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Centro de alimentos sin fines de lucro que sirve a la comunidad de Wonder Lake.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Familias de Wonder Lake, Greenwood, Ringwood, McCullom Lake y Woodstock.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Debe traer prueba de residencia y una identificación.

INTERPRETE DISPONIBLE: N/A

CUOTAS: N/A

DISPONIBILIDAD: Martes y Miércoles de 9am-11:45am.

New Direction Addiction Recovery Services

(779) 220-0336

93 E Berkshire Rd, unit G, Crystal Lake, IL 60014
info@ndars.org
www.ndars.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE				X	X	X	X
NOTA:							

SERVICIOS: Proveemos servicios para individuos y familias que están luchando con abuso de sustancias y adicciones. Nosotros proveemos varias casas sobrias en el condado de McHenry y un lugar de encuentro llamado "The other side" que anfitriona grupos de apoyo, reuniones de 12 pasos y eventos de compañerismo para aquellos en recuperación.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Cualquier persona que sufra directa o indirectamente por abuso de sustancias

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Para colocación en una casa sobria, individuos tienen que llenar una aplicación, mostrar voluntad de dejar de tomar/usar sustancias y tomar un examen de drogas

INTERPRETE DISPONIBLE: N/A

CUOTAS: Renta mensual de la casa sobria dependiendo de la locación

DISPONIBILIDAD: Llamar o mandar un correo electrónico para más información

Northern Illinois Food Bank

(630) 443-6910

273 Dearborn Court, Geneva, IL 60134
sjewitt@northernilfoodbank.org
www.solvehungertoday.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X	X	X
TARDE	X	X	X	X	X	X	X
NOCHE	X	X	X	X	X	X	X
NOTA:							

SERVICIOS: Provee comida para los bancos de alimentos ysitios de alimentación in los 13 condados del Norte de Illinois incluyendo el condado de McHenry.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Las familias del condado de McHenry y las organizaciones que los sirven.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Un individuo debe contactar una agencia individual para obtener información de disponibilidad. Estos sitios pueden ser encontrados en nuestra página de internet <http://solvehungertoday.org/ge-help/where-to-get-food/>.

Northern Illinois Special Recreation Association (NISRA)

(815) 459-0737

285 Memorial Drive, Crystal Lake, IL 60014

info@nisra.org

www.nisra.org

HORAS DE SERVICIO (<i>llame primero</i>)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Una extensión de 13 distritos parques y municipalidades, NISRA provee programas recreacionales comunitarios para niños y adultos con discapacidades. Estos programas son ofrecidos durante la semana durante el día, por la tarde y fines de semana.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: niños y adultos con discapacidades.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Residentes con discapacidades que viven en una de las 13 comunidades participantes. Los residentes que no son parte de las 13 comunidades participantes pagan diferentes cuotas.

INTERPRETE DISPONIBLE: No personal bilingüe, sin embargo, podemos obtener servicios de interpretes en otros idiomas incluyendo interpretes en lenguaje de señas.

CUOTAS: Pagos de terceros son aceptados.

DISPONIBILIDAD: Correo de voz cuando la oficina esta cerrada. Todas las llamadas son devueltas al siguiente día hábil.

Northwestern Medicine

(224) 654-0000

Various locations throughout the county www.nm.org

nm.org

HORAS DE SERVICIO (<i>llame primero</i>)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE							
NOTA: Inpatient hospitalization services are available 24 hours/day, 365 days/year							

SERVICIOS: Servicios completos de salud con salas de emergencia y servicios medico agudo en el Hospital Northwestern Medicine Woodstock, Hospital Northwestern Medicine McHenry y Hospital Northwestern Medicine Huntley. Servicios para pacientes externos incluyen laboratorios, doctores, cuidado de heridas, educación diabética; terapia física, ocupacional y del habla, consultas dietética, centro de trastorno del sueño, centro de la espalda y espina dorsal.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Cada servicio puede tener sus propios requisitos de elegibilidad

INTERPRETE DISPONIBLE: Si. Otros servicios de interpretación incluyen lenguaje de señas, intérpretes de Español en los departamentos de emergencia y las oficinas de doctores. Línea de lenguaje AT&T para 160 idiomas.

CUOTAS: Seguros médico privado, Medicaid, y Medicare.

DISPONIBILIDAD: Servicios de emergencia son disponibles en cualquier momento a través del departamento de emergencia. Para todos los pacientes externos, por favor visitar la página de internet para más información.

Northwestern Medicine Crisis Services

(800) 892-8900

P.O. Box 1990, Woodstock, IL 60098

nm.org

HORAS DE SERVICIO (<i>llame primero</i>)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X	X	X
TARDE	X	X	X	X		X	X
NOCHE	X	X	X	X	X	X	X
NOTA:							

SERVICIOS: Intervención emergente para problemas de salud mental la cual incluye asesoramiento telefónico, información y referencias, evaluaciones frente a frente y servicios de estabilización de crisis

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Todas las edades

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Dentro del área que sirve Northwestern Medicine

INTERPRETE DISPONIBLE: Servicios de interpretación ofrecidas por un interprete

DISPONIBILIDAD: 24 hrs al día 365 días a la semana

Northwestern Medicine Behavioral Health Services

1-800-765-9999

Location varies by service

nm.org

HORAS DE SERVICIO (<i>llame primero</i>)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA: Limited NOCHE hours available							

SERVICIOS: Unidad psiquiátrica localizada en el hospital Northwestern

Medicine Woodstock. Hospitalización Parcial (PHP) y programas intensivos para pacientes externos (IOP), estos programas son ofrecidos para adultos con trastorno de salud mental y abuso de narcóticos. Localizado en Northwestern Medicine South Street en Woodstock. Servicios de consejería para pacientes externos son ofrecidos en las oficinas de cuidado médico en Crystal Lake, Woodstock, Huntley y McHenry.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Servicios de hospitalizaciones parciales y totales proveídas a mayores de 18 años. Servicio de consejería para pacientes externos proveídos a mayores de 4 años de edad.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Debe de cumplir criterios médicos necesarios para servicios intensivos.

INTERPRETE DISPONIBLE: Interpretes y servicios de interpretación disponible

CUOTAS: Seguro médico privado, Medicaid y Medicare. Algunas restricciones aplican según el programa, proveedor y elegibilidad.

On Angels' Wings

(815) 356-8170

5186 NW Hwy (Rt. 14), Ste 133, Crystal Lake, IL 60014

(815) 356-8170

onangelswingsinc@hotmail.com

OnAngelsWings.org

Jeannette Hager

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	10AM						
TARDE							
NOCHE	5PM						
NOTA:							

SERVICIOS: Agencia dedicada a rescatar y encontrar casas para mascotas. Esta agencia recibe fondos de las ventas de una tienda de artículos usados. Provee comida gratis para mascotas con necesidad, provee ropa gratis para aquellos con necesidad, provee vivienda provisional para mascotas de mujeres que entran en Turning Point o Home of the Sparrow.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Condado de McHenry

CUOTAS: No

DISPONIBILIDAD: Ropa gratis con Boucher. Estamos trabajando con iglesias y organizaciones locales.

Options & Advocacy for McHenry County

(815) 477-4720

365 Millennium Drive, Suite A, Crystal Lake, IL 60012

Fax (815) 477-4700

www.optionsandadvocacy.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Options & Advocacy ofrece coordinación de servicios y otra ayudas para residentes del Condado de McHenry con retraso en su desarrollo o discapacidades.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Infantes y niños menores de 3 años de edad que tienen atraso en su desarrollo, niños y adultos con discapacidades del desarrollo, niños y jóvenes adultos con autismo, y personas de todas las edades que tienen epilepsia.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Residentes del Condado de McHenry, cada programa tiene requisitos de elegibilidad diferentes.

INTERPRETE DISPONIBLE: Interprete disponible

CUOTAS: Ninguno

DISPONIBILIDAD: Nuestros teléfonos son dirigidos a la línea de crisis del Condado de McHenry.

Pace Suburban Bus

(847) 364-7223

550 W. Algonquin Road, Arlington Heights, IL 60005

www.pacebus.com

Mary L. Donner

Community Relations Representative

(847) 345-5546

Mary.Donner@pacebus.com

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Somos un proveedor de transporte publico suburbano, ofrecemos servicios a seis condados en el área noreste de Illinois.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Al público en general y personas con discapacidades.

PFLAG McHenry

(815) 385-9068

Tree of Life Unitarian Universalist Congregation
 5603 Bull Valley Rd., McHenry, IL 60050
 twweaver@earthlink.net
 www.pflagillinois.org
 www.pflag.org
 Contact Information (optional): Toni Weaver

HORAS DE SERVICIO (<i>llame primero</i>)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: La triple misión de PFLAG's es: apoyo, educación y abogacía para miembros de la comunidad LGBTQ, sus familiares y amigos y todos aquellos que deseen convertirse en aliados.

Damos la bienvenida a toda persona que desee aprender a cerca de gente LGBTQ y como apoyarlos. Las reuniones son en inglés.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Reuniones abiertas a la comunidad.

CUOTAS: No hay cargos por asistir a las reuniones.

DISPONIBILIDAD: McHenry se reúnen el 2do Martes de cada mes, 7-9 pm.

Parents of Transgender Individuals (PTI)

(262) 745-5143

Tree of Life Unitarian Church
 5603 Bull Valley Road, McHenry, IL 60050
 flynnmb12@gmail.com
 Marya Flynn Flynnmb12@gmail.com

HORAS DE SERVICIO (<i>llame primero</i>)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE							
NOTA:							

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Este grupo no es público. Solo padres y miembros de familia cercanos de personas transgenero pueden asistir.

Pioneer Center for Human Services

(815) 344-1230

3941 Dayton Street, McHenry, IL 60050
 GetHelp@pioneercenter.org
 www.pioneercenter.org

HORAS DE SERVICIO (<i>llame primero</i>)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Pioneer Center es la agencia de servicios más grande del Condado de McHenry, servimos a más de 4500 individuos por año. Ofrecemos programas diurnos, de vivienda, manejo de casos para individuos con discapacidades del desarrollo (incluyendo preparación vocacional, entrenamiento y talleres de trabajo), servicios residenciales para adultos con trastorno mental, terapia externa para niños y adolescentes con trastorno mental, embarazo y apoyo y educación en crianza para padres adolescentes, servicios a jóvenes que han escapado de su hogar o no tienen hogar.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Discapacitados del desarrollo, trastorno mental, adictos a sustancias, personas sin hogar, jóvenes en riesgo y sus familias, víctimas de abuso sexual y otros.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: varia.

CUOTAS: Varia según el servicio. Para servicios de Salud del Comportamiento todos los planes Medicaid son aceptados y algunos planes médicos privados; Escala de cuotas variable para servicios de BH, por favor llamar a la oficina.

Pivotal Counseling Center

(815) 345-3400

224 W. Judd St., Woodstock, IL 60098
 1301 Pyott Rd., #101, Lake in the Hills, IL 60156
 hello@pivotalcounselingcenter.com
 https://pivotalcounselingcenter.com/

HOURS OF SERVICE (<i>always call first</i>)							
	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
MORNING	X	X	X	X	X	X	
AFTERNOON	X	X	X	X	X	X	
EVENING	X	X	X	X	X		
NOTE:							

SERVICIOS: Somos un equipo de terapeutas de salud mental que se especializa en diversas áreas, tales como, depresión, ansiedad, trastorno bipolar, traumas, divorcio, relaciones, matrimonio, paternidad, adicción, problemas sexuales, LGBTQ, estilos de vida alternativos y una variedad de transiciones difíciles que se puede experimentar durante la vida.

¿A QUIÉNES PRESTAMOS SERVICIOS?: Individuos, parejas, familias a partir de los 4 años de edad.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Ninguno

DISPONIBILIDAD DE OTROS IDIOMAS/DISPONIBILIDAD DE UN INTÉRPRETE: Inglés y español

COSTO/SEGURO: Aceptamos BCBS PPO, Aetna, United Healthcare, UMR, Cigna, Magellan, Beacon, Humana, TRICARE, Medicare, algunos planes BCBS HMO. También, ofrecemos una escala de precios flexible para aquellos que no tienen cobertura.

DISPONIBILIDAD: Los terapeutas están disponibles en diversos horarios desde las 7:00 a. m. hasta las 9:00 p. m. de lunes a viernes y desde las 7:00 a. m. hasta las 3:00 p. m., los sábados.

Prairie State Legal

(815) 206-5828

5320 Elm St, McHenry, IL 60050

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Provee consejería legal gratuita en una gran variedad de asuntos legales civiles. Provee representación legal gratuita en asuntos civiles incluyendo beneficios gubernamentales/públicos, propietario/inquilino, ejecución hipotecaria, problemas con servicios públicos, abuso a ancianos, ley familiar.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Ciudadanos americanos o inmigrantes legales, cumplir con requisitos de ingreso o ser mayor de 60 años.

DISPONIBILIDAD: Horas sin cita previa los Martes entre 9:00 y 11:00 am.

Recovery International

(866) 221-0302

1415 W. 22nd Street, Tower Floor, Oakbrook, IL 60523

(847) 961-6295

Rose Hamann

rosehamann@yahoo.com

www.recoveryinternational.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE	X			X			
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Reunión semanal de grupo de apoyo utilizando el método Recovery de comportamiento cognitivo para la salud mental.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Cualquiera mayor de 18 años

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Contribución voluntaria

INTERPRETE DISPONIBLE: No

CUOTAS: No.

DISPONIBILIDAD: Reuniones en el condado de McHenry

HUNTLEY –PNC Bank 1300 Rt 47, Huntley, IL 60142 –Lunes 3:30pm (Excepto días festivos)

CRYSTAL LAKE–Community Resource Center, 620 Dakota St., Crystal Lake, IL 60012 –Jueves 2pm

Refuge for Women Chicago

(708) 380-7419

180 S. Western Ave #123, Carpentersville, IL 60110

www.rfwchicago.org:

karen.schultz@refugeforwomen.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Cuidados para mujeres que han sufrido explotación y tráfico. En el condado de McHenry ofrecemos un programa restaurativo de 3 fases que dura 9-12 meses.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: mujeres mayores de 18 años que han sufrido explotación o tráfico.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Mujeres deben ser mayores de 18 años. Niños no son aceptados, pero si una mujer decide venir al refugio se trabajara con Safe Families para tener los niños colocados mientras están en el programa.

INTERPRETE DISPONIBLE:

CUOTAS: No hay costo para mujeres que cumplen con los requisitos de elegibilidad

Rosecrance McHenry County

(815) 363-6132

Rosecrance McHenry Office
4501 Prime Parkway, McHenry, IL 60050

Rosecrance Crystal Lake Office
422 Tracy Court, Crystal Lake, IL 60014

Rosecrance Dakota Office
620 Dakota Street, Crystal Lake, IL 60014

Rosecrance Woodstock Recovery Home
For admission call:
815-363-6732
815-391-1000
info@rosecrance.org
www.rosecrance.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE	X	X	X	X			
NOTA:							

SERVICIOS: Servicios para pacientes externos con problemas de salud mental y abuso de sustancias. Consejería de salud mental –individual/familiar/grupo, rehabilitación psicosocial, manejo de medicamentos. Abuso de sustancias –Programa Intensivo para Pacientes Externos, consejería individual, manejo de medicamentos incluyendo Suboxone.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Niños, adolescentes y adultos.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Ninguno

INTERPRETE DISPONIBLE: Interprete vía teléfono cuando sea solicitado.

Cuotas/ Seguro: Seguro médico privado, Medicaid/AllKids, sin fondos.

DISPONIBILIDAD: Lunes-Jueves 8:30am-9pm., Viernes 8:30-5pm.

Safe Families for Children

(773) 653-2200 773-633-5068

4300 W. Irving Park Rd., Chicago, IL 60641

info@safefamilies.net

www.safe-families.org

Teri Altpeter, Community Engagement Coordinator for McHenry County
Taltpeter@safefamilies.net

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	Cobertura las 24 horas						
TARDE							
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Safe Families for children anfitriona niños por un periodo aproximado de 6 semanas y crea soportes parecidos a una familia extendida para familias desesperadas; esto lo hace a través de miembros de la comunidad que son voluntarios aprobados que están motivados por la compasión de mantener a los niños seguros y familias intactas. Safe Families for Children está diseñado para unir familias lo mas pronto posible.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Familias en riesgo que están pasando por una crisis temporal o están en una situación estresante como enfermedad, adicción, perdida de vivienda, perdida repentina de empleo, etc.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Padres pueden llamar directamente y otros son referidos de diferentes partes incluyendo escuelas, hospitales, trabajadores sociales, investigadores de DCFS y agencias de servicio social. Los padres tendrán que firmar una forma de consentimiento para que sus hijos puedan participar en el programa. Como padres biológicos (o custodia legal) tu mantienes custodia total de tus hijos. Los alentamos a participar en las decisiones sobre el cuidado de sus hijos mientras son alojados. Un entrenador familiar es asignado para supervisar los alojados y ayudar a los padres a que alcancen sus metas.

INFORMACIÓN ADICIONAL: Nuestros voluntarios no reciben ninguna compensación económica, verificación de antecedentes con huellas dactilares, proveen referencias, evaluación del hogar, inspección de salubridad del hogar, entrenamiento, acceso mensual a entrenamientos en línea, grupo de apoyo trimestral. Nos involucramos con comunidades religiosas para reclutamiento, apoyamos a los voluntarios y enlazamos con familias en necesidad.

CUOTAS/ SEGURO: no cuotas, apoyado por voluntarios

DISPONIBILIDAD: Nuestros teléfonos son contestados durante hrs regulares de trabajo. Para emergencias fuera de hrs de oficina, las llamadas son reenviadas a un miembro de guardia

Samaritan Counseling Center

(847) 382-4673 ext. 322

1146 N. Main Street, Algonquin, IL
 bmccallum@sccnw.org
 www.sccnw.org
 Brian McCallum, Intake Coordinator

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X	X	
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE	X	X	X	X	X		
NOTA:							

SERVICIOS: Samaritan Counseling Center provee “Esperanza, Ayuda y Sanación” con servicios de consejería profesional y servicios de psiquiatría para niños, adolescentes, adultos, ancianos, parejas y familias que están pasando una amplia variedad de problemas de salud mental; utilizamos enfoques basados en evidencia y fe. Clases para padres y enriquecimiento matrimonial también son ofrecidas. Además ofrecemos entrenamientos en Primeros auxilios para salud mental and QPR Prevención de suicidio. Los servicios son proveídos en centros basados en iglesias en Crystal Lake y McHenry. Servicios de consulta para organizaciones religiosas y negocios.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Personas de todas las edades con necesidad de servicios de salud mental.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Ninguno

OTROS LENGUAJES: Español y Francés

CUOTAS: Sesión de ingreso \$200, sesiones de 45 mins \$145. Escala de cuotas variable y asistencia para en casos de necesidad. La mayoría de seguro medico privado, planes PPO y Medicare son aceptados

DISPONIBILIDAD: Clientes nuevos son generalmente vistos entre algunos días y unas semanas. Para hacer citas llamar a 847-382-4673 lunes a viernes durante hrs hábiles. Después de hrs hábiles los teléfonos son contestados por un servicio de contestador profesional. Empleados profesionales están en demanda 24/7. Para mas información llamar a Brian McCallum, Coordinador de admision al 847-382-4673 x322

Self Advocacy of Northern Illinois (SACNI)

(815) 382-1530

1312 S. Fleming Road, Woodstock, IL 60098
 Clchristensen100@aol.com

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE				X			
NOTA:							

SERVICIOS: SACNI está dedicado a la creencia que todas las personas con discapacidades son capaces de –y deben- dirigir sus propias vidas. Con el apoyo necesario, todos pueden ser si propio defensor.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Jóvenes en edad transitoria (14-22) y adultos con cualquier discapacidad.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Ninguno.

INTERPRETE DISPONIBLE: Ninguno

CUOTAS: Ninguno

DISPONIBILIDAD: Nos reunimos el primer Jueves de cada mes 6:30-8:30pm. La ubicación de nuestra reunión ha cambiado, por favor contacte a nuestro asesor, Kathy Christensen, (815) 382-1530, clchristensen100@aol.com, para más información y reservar su lugar.

Senior Care Volunteer Network (SCVN)

(815) 455-3120

360 Memorial Dr, Suite 140, Crystal Lake, IL 60014
 info@scvnmchenrycounty.org
 www.scvnmchenrycounty.org
 Sarah Schrepf, Directora Ejecutiva

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Servicios voluntarios “gratuitos” diseñado para permitir que adultos, mayores de 60 años, se mantengan en su casa lo más seguro posible por el mayor tiempo posible. Nuestros voluntarios proveen transportación, cuidado de relevo no-medico, visitas amistosas, reparaciones pequeñas en el hogar, préstamos de equipo médico duradero y más. Nuestros voluntarios transportan a nuestros clientes a lugares esenciales o enriquecedores en el área del Condado de McHenry. Los voluntarios pueden escoltar u ofrecer servicio de puerta-a-puerta para quien lo necesiten. Productos de incontinencia disponibles para ancianos de bajos recursos.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: ancianos mayores de 60 años, viven en su propia casa o con un ser querido.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Ser mayor de 60 años, vivir en casa propia o con un ser querido en el Condado de McHenry o vivir en Sun City, Huntley (Condado McHenry/Kane)

INTERPRETE DISPONIBLE: Coordinador de admisión disponible

CUOTAS: Todos los servicios son gratuitos.

DISPONIBILIDAD: Para peticiones de nuestros servicios llamar durante horas de oficina, la petición de transporte debe hacerse con 3 días de anticipación. Todas las peticiones son llenas dependiendo del número de voluntarios.

Senior Services Associates, Inc.

(815) 356-7457 Crystal Lake

(815) 344-3555 McHenry

110 W. Woodstock Street, Crystal Lake, IL 60014
 3519 N Richmond Rd., McHenry, IL 60050
 help@seniorservicesassoc.org
 www.seniorservicesassoc.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Organización sin fines de lucro dedicada a mantener y mejorar la calidad de vida de individuos de edad avanzada y sus cuidadores proporcionando acceso a servicios sociales según los vayan necesitando. Estamos dedicados a preservar su independencia, promover bienestar mental y físico y protegiendo sus derechos y dignidad.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Residentes del Condado de McHenry mayores de 60 años.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Ofrecemos servicios a personas mayores de 60 años que viven en el Condado de McHenry. Cada programa tiene requisitos adicionales.

INTERPRETE DISPONIBLE: Coordinadores Bilingües

CUOTAS: Ninguno

DISPONIBILIDAD: Senior Services Associates Inc, servicio de administración de caso, información, referencia, alcance, Ombudsman (enfermera de apoyo en casa), investigaciones de abuso a ancianos (servicios de protección para adultos), actividades recreacionales, trasporte basado en necesidad, RSVP (trabajo voluntario), ayuda de relevo de cuidador y mucho más. Nuestro horario es Lunes a Viernes 8am-4pm. Nuestros teléfonos son contestados 24/7 en caso de emergencias.

SER Jobs for Progress National

(224) 227-6422

500 Russel Court, Woodstock, IL 60098
 www.ser-national.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	8AM	8AM	8AM	8AM	8AM		
TARDE	4PM	4PM	4PM	4PM	4PM		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Este programa es administrado por SCSEP (por su nombre

en Ingles Senior Community Service Employment Program), este es un programa bajo el Titulo IV de la Ley Older Americans Act. SCSEP ofrece entrenamiento de trabajo de medio tiempo para adultos mayores de 55 años que son elegibles para el programa. Solicitantes deben vivir en el condado de McHenry o Kane, deben estar desempleados y estar activamente buscando empleo, y deben cumplir el nivel de bajos ingresos para poder ser elegible para el programa. El programa dura 48 meses para las personas que son elegibles, y da entrenamiento pagado de medio tiempo para mejorar las habilidades requeridas por trabajos gubernamentales y en agencias sin fines de lucro que están dentro del código postal del participante.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Residentes de los condados de McHenry y Kane mayores de 55 años que están desempleados y están activamente buscando empleo, y deben cumplir el nivel de bajos ingresos (125% del nivel de pobreza en EUA)

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Residentes de los condados de McHenry y Kane mayores de 55 años que cumplan los requisitos de SCSEP que incluye nivel de bajos recursos, desempleados y dispuestos a trabajar.

INTERPRETE DISPONIBLE: interpretes en Español y Ruso disponibles

CUOTAS: Ninguna

DISPONIBILIDAD: Ver arriba las horas de servicio

Social Security Administration

(815) 338-3751 1 (800) 772-1213

2450 Lake Shore Drive, Woodstock, IL 60098
www.ssa.gov

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Beneficios financieros bajo los programas de Seguro Social y SSI.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Requisitos de ingresos y examen de necesidad de recursos.

CUOTAS: Ninguno

The Renewal Center –A Wellness Oasis for Cancer Survivors

(815) 382-5645

620 Dakota St., Crystal Lake, IL 60012

Dirección de envío: 226 Ellsworth St., Crystal Lake, IL 60014

therenewalcenter@sbcglobal.net

www.therenewalcenter.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA		X		X			
TARDE							
NOCHE		X		X			
NOTA:							

SERVICIOS: Nuestro enfoque son sobrevivientes de cáncer de largo plazo. Ayudamos gente a lidiar con los problemas emocionales que vienen con el diagnóstico de cáncer y también ayudamos a sobrevivientes a seguir adelante con su vida con consejería, educación y conexión con otros.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Sobrevivientes de cáncer que han terminado el tratamiento médico day-to-day.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Registración previa es requerida para todos los servicios.

INFORMACIÓN ADICIONAL: Información adicional: Ofrecemos programas de ocho sesiones a sobrevivientes de cáncer, también consejería individual y grupos de apoyo. También ofrecemos grupo de manualidades para relajación y compartir con otros.

The Salvation Army Golden Diners Senior Nutrition Program

(630) 232-6676

3519 Richmond Road, Johnsburg, IL 60051
 kolleen_rojas@usc.salvationarmy.org
 www.salvationarmychicago.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE							
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Reclutamos voluntarios para entregar alimentos a ancianos recluidos en sus casas y también tenemos comedores a lo largo de los Condados de McHenry y Kane donde ancianos pueden venir y disfrutar de un almuerzo, actividades para socializar con otros.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: La población de acianos.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Debe ser residentes de los Condados de McHenry y Kane y ser mayores de 60 años.

INTERPRETE DISPONIBLE: Si

CUOTAS: Donaciones son bienvenidas.

The Salvation Army of McHenry County

(815) 455-2769

290 West Crystal Lake Avenue, Crystal Lake, IL 60014
 www.salarmycl.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		X
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: El Salvation Army, un movimiento internacional, es una parte evangélica de la Iglesia Cristiana. Su mensaje está la biblia. Su ministerio está motivado por el amor a Cristo. Su misión es predicar el evangelio de Jesucristo y cubrir las necesidades humanas.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Residentes necesitados del Condado de McHenry.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Generalmente servimos a esos que están 200% debajo del nivel de pobreza, pero cada caso es decidido de manera individual.

INTERPRETE DISPONIBLE: Si

CUOTAS: Ninguna o muy económico para algunas actividades.

Thresholds

(773) 572-5500

620 Dakota Street, Crystal Lake, IL 60012
 gary.rukin@thresholds.org
 www.thresholds.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE							
NOTA: Please call for appointment							

SERVICIOS: En Thresholds asistimos e inspiramos gente con trastorno mental graves para que reclamen su vida, hacemos esto ofreciendo apoyo y habilidades necesarias para que puedan lograr un futuro prometedor y exitoso.

Ofrecemos Servicios de Apoyo comunitario en forma individual o grupal.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Aquellos con trastorno mental severas.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Adultos con Medicaid.

CUOTAS: Todos tipo de seguro médico es aceptado y también personas sin seguro medico

DISPONIBILIDAD: Varia

TLS Veterans

(815) 679-6667

5330 West Elm Street, McHenry, IL 60050
 info@tlsveterans.org
 www.tlsveterans.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE			X				
NOTA:							

SERVICIOS: TLS Veteranos es una organización caritativa con la misión de ayudar a los veteranos, miembros del servicio militar que están activos y sus familias. Programas incluyen:

- New Horizons, 20 camas, vivienda transicional en Hebron para veteranos sin vivienda.
- Asistencia de empleo, un coordinador de servicios y un entrenador de empleo que ha ayuda a veteranos sin vivienda a encontrar trabajo fijo.
- Asistencia de hogar de varios tipos, para veteranos y sus familias que sean de muy bajo ingresos que no tienen vivienda o están enfrentando perdida inminente de vivienda.
- un centro de encuentro que proporciona tutoría entre colegas, consejería en sesiones grupales y personales, centro de comida y

servicio de consejería.

- Equipo Veteran Community Action Team, entrega muebles/comida/ electrodomésticos a familias recién alojadas.
- Programa al aire libre, ofrece apoyo colega-a-colega a través de viajes de pesca con veteranos
- Legacy Corps para veteranos y familias militares, provee servicios de cuidado ofrecido por/para veteranos y familias militares.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Veteranos; miembros activos del servicio militar, persona de apoyo para veteranos, miembros del servicio militar, familias de militares caídos.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD:

- NEW HORIZONS: veteranos deben ser elegibles para asistencia de salud, debe pasar examen.
- EMPLEO: veteranos dados de baja por razones que no sea deshonra y tener dificultades de vivienda.
- OTROS PROGRAMAS: Elegibilidad depende de las especificaciones del programa, esto es determinado durante la evaluación.

INTERPRETE DISPONIBLE: No

CUOTAS: Todos los servicios son gratis, pero los residentes de New Horizons pagan renta según su puedan pagar.

Turning Point, Inc.

(815) 338-8081 Oficina y Lina de ayuda de 24 hrs

PO Box 723, Woodstock, IL 60098
 Fax: (815) 338-8110
 www.turnpt.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X	X	X
TARDE	X	X	X	X	X	X	X
NOCHE	X	X	X	X	X	X	X
NOTA:							

SERVICIOS: Turning Point es la única agencia en el condado de Mc Henry con servicios completos para violencia domésticas.

Ofrecemos refugio de emergencia, intervención de crisis, consejería individual y de grupo, terapia de salud mental, programa de intervención por abuso de la pareja, programas de prevención de violencia y referencias.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Niños, mujeres y hombres víctimas de violencia doméstica en el condado de McHenry. Con el programa Partner Abuse Precention ayudamos a autores de abuso.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Residentes del Condado de McHenry.

INTERPRETE DISPONIBLE: Servicios ofrecidos en Español por nuestro personal bilingüe. Cualquier otro lenguaje utilizamos intérpretes.

CUOTAS: Servicio gratis para víctimas. Cuotas diversas para servicios

para agresores y para terapia de salud mental.

DISPONIBILIDAD: Servicios de crisis y refugio de emergencia disponible las 24 hrs del día a través de nuestra línea de ayuda. Llamar en horas de oficina para información sobre otros servicios. Lunes a Jueves 9:00am-7:30pm; Viernes 9:00-1:00pm.

UIC Division of Specialized Care for Children

(815) 987-7571 or 1 (800) 651-9319

4302 North Main Street, Room 106, Rockford, IL 61103
 dsc@uic.edu
 www.dsc.uic.edu
 https://www.facebook.com/dsc.uic.edu/

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	8AM	8AM	8AM	8AM	8AM		
TARDE	4:30PM	4:30PM	4:30PM	4:30PM	4:30PM		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Estamos asociados con familias y comunidades de IL para ayudar a niños y jóvenes con necesidades especiales conectarse a servicios y recursos.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: A través del programa básico ayudamos a niños y jóvenes con problemas de salud crónicos. A través del programa de Cuidados de Hogar ayudamos a individuos que son medicamente frágiles y dependientes de tecnología. Visite nuestra página de internet o llame a nuestra oficina para más información en cómo le podemos ayudar.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: El programa básico ofrece coordinación de servicios para niños y jóvenes hasta la edad de 21 años, que residen en Illinois, que tienen una condición física crónica. Posible asistencia financiera disponible, basada en ingresos. Llámenos para saber si es elegible. El programa de Cuidados de Hogar ofrece coordinación de servicios y organización de cuidados para individuos que requieren asistencia en casa. Individuos elegibles deben vivir en Illinois, depender de tecnología y requieren de cuidados. Elegibilidad es determinada por el departamento DHF. Nosotros podemos ayudarle a recopilar toda la información necesaria para aplicar.

INTERPRETE DISPONIBLE: Personal bilingüe disponible. Otros lenguajes disponibles usando la línea de lenguaje.

CUOTAS: Ninguna

DISPONIBILIDAD: Ver horario.

United Way of Greater McHenry County

(815) 363-1377

4508 Prime Parkway, McHenry, IL 60050

info@uwmchenry.org

www.uwmchenry.org

Carole Peters, Executive Director

cpeters@uwmchenry.org

HOURS OF SERVICE <i>(always call first)</i>							
	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
MORNING	8	8	8	8	8		
AFTERNOON	5	5	5	5	12		
EVENING							
NOTE:							

Carole Peters, directora ejecutiva cpeters@uwmchenry.org

SERVICIOS: United Way of Greater McHenry County conecta a las personas con los recursos para construir un condado de McHenry más fuerte. Cada año, colaboramos con veintinueve agencias locales sin fines de lucro en el condado de McHenry y recaudamos fondos para donar a nuestros socios. En la actualidad, United Way of Greater McHenry County financia cuarenta y ocho programas dentro de nuestras agencias asociadas. Estas se enfocan en la salud, la educación y la estabilidad financiera. United Way ayuda a una de cuatro personas en el condado de McHenry a través de su misión.

¿A QUIÉNES PRESTAMOS SERVICIOS?: Ciudadanos/residentes del condado de McHenry.

TODOS LOS OTROS PROGRAMAS: United Way of Greater McHenry County respalda la línea de asistencia 211 Community Help. Esta línea telefónica confidencial y gratuita está disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana, los 365 días del año para cualquier persona de nuestra comunidad. La línea 2-1-1 de United Way ofrece una forma fácil y gratuita para que todas puedan obtener ayuda con casi cualquier problema. Si marca 2-1-1 desde cualquier teléfono, se conectará con un centro de llamadas que lo dirigirá a una agencia de servicios sociales o a una organización adecuada sin fines de lucro.

Unity Spiritual Center of Woodstock

(815) 337-3534

225 W Calhoun Street, Woodstock, IL 60098

www.unitywoodstock.org

info@UnityWoodstock.org

and Unity Spiritual Center of Woodstock on Facebook

HORAS DE SERVICIO <i>(llame primero)</i>							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA						10AM	
TARDE							
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: La Unidad es un enfoque Cristiano que es positivo,

práctico y progresivo basado en las enseñanzas de Jesucristo y el poder de la oración.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: La unidad honra las verdades universales en todas las religiones y respeta los derechos de cada individuo a escoger un camino espiritual.

DISPONIBILIDAD: Acompáñenos el Domingo por la mañana a las 10:00am para nuestro servicio semanal y para cualquiera de las actividades y eventos durante la semana como el grupo MindShifters que se reúne cada Martes 6:30-9:00pm y cena con el grupo Abraham Hicks que se reúne cada segundo viernes 4:30-7:30pm.

Veterans Assistance Commission of McHenry County (VAC)

(815) 334-4229

667 Ware Road, Woodstock, IL 60098

veterans@co.mchenry.il.us

Fax: (815) 334-4678

www.co.mchenry.il.us/county-government/departments-j-z/veterans-assistance-commission

HORAS DE SERVICIO <i>(llame primero)</i>							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: VAC provee asistencia financiera a corto plazo para veteranos de bajos recursos o dependes sobrevivientes, trasporte al centro de cuidado Lovell Federal Health Center, asistencia con presentación y procesamiento de reclamos de compensación y Pensión con el US Dept. of Veterans Affairs, educamos a grupos interesados en beneficios federales, estatales y locales disponibles para veteranos y/o sus dependes, alcance directo al cliente por causa de una discapacidad o conflictos con horario de trabajo (ciertos requisitos aplican, llame con anticipación).

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Veteranos y sus dependes

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: ASISTENCIA FINANCIERA – Limitado para veteranos y familias del condado de McHenry que han sido dados de baja honorablemente. VA Representación de Reclamos – Cualquier veterano que se elegible y necesite asistencia. Outreach – Solo disponible dentro de la jurisdicción del Condado de McHenry.

INTERPRETE DISPONIBLE: Ninguno

CUOTAS: Servicio gratuito a veteranos y sus dependes

INFORMACIÓN ADICIONAL: Por favor llame primero para una cita y para saber que documentación debe traer con usted.

Veterans R&R

1000 N Rand Road, Suite #109, Wauconda IL 60084
 info@veteransrandr.org
 www.veteransrandr.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: La misión primaria de Veterans R&R es proveer un comunidad en quien los veteranos puedan confiar. Se les pide a veteranos que ayuden a otros veteranos simplemente participando en actividades divertidas en que los veteranos, sus familias y amigos puedan participar. Al atender y participar en estos eventos, todas las personas envueltas pueden crear un habiente de camaradería.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: soldados activos, veteranos, familias gold star, miembros de familia de veteranos.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Documentación que compruebe soldados activos, veteranos, familias gold star, miembros de familia de veteranos.

Volunteer Center McHenry County

(815) 344-4483

620 Dakota St., Crystal Lake, IL 60012
 info@volunteercentermchenrycounty.org
 www.volunteercentermchenrycounty.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Nuestra misión es construir capacidad para agencias sin fines de lucro en el condado de McHenry. Ayudamos de las siguientes maneras:

Conectando individuos y grupos de todas las edades que quieren ayudar a agencias locales sin fines de lucro que tengan necesidad de voluntarios

Proveemos talleres, entrenamiento, oportunidad de red con voluntarios y empleados para crecer su cantidad de voluntarios, crear subsidios exitosos, mesa de directores saludable y expandir su dinero.

Ofrecemos herramientas para subsidios. El centro de voluntarios es un sitio de Foundation Center Partner. Tiene acceso gratis a subsidios y becas en la oficina.

Patrocinamos la carrera Human Race, una carrera de 5 millas que permite que los corredores escojan una caridad que reciba las

ganancias de las entradas. Esta carrera es anual el 4to domingo de Abril en MCC.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: agencias sin fines de lucro en el condado de McHenry

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Ninguno

CUOTAS: Revisar el sitio web para más información

Willow House

(847) 236-9300

2231 Lakeside Dr., Bannockburn, IL 60015
 www.willowhouse.org
 info@willowhouse.org

HORAS DE SERVICIO (llame primero)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Willow House es una agencia sin fines de lucro, organización de servicios sociales cuya misión es desarrollar y proveer servicios de apoyo para niños, adolescentes, jóvenes, familias. Proveemos grupos de apoyo para de duelo, programas en escuelas y una variedad de servicios comunitarios en el área de Chicago.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Niños entre las edades de 2-18 años y sus familias. También apoyamos a jóvenes y adultos que están sufriendo duelo por la pérdida de un ser querido.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Una aplicación de admisión es hecha antes de integrarse al grupo de apoyo.

INTERPRETE DISPONIBLE: Servicios en Español limitados.

CUOTAS: No cuotas por nuestros servicios

DISPONIBILIDAD: Llamar Lunes-Viernes 9:00-5:00 o visite nuestra página web para cualquier pregunta

Woodstock Bible Church

(815) 338-3006

770 E. Kimball Avenue, Woodstock, IL 60098
 office@woodstockbiblechurch.com
 www.woodstockbiblechurch.com

HORAS DE SERVICIO (<i>llame primero</i>)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA							
TARDE							X
NOCHE							
NOTA:							

SERVICIOS: Servimos comida gratis y los domingos tenemos bolsas de despensa.

¿A QUIÉN SERVIMOS?: A cualquiera que vaya a nuestras instalaciones.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Todos son elegibles.

DISPONIBILIDAD: Ofrecemos este servicio los domingos 11:15am-1:15pm.

Woodstock Public Library (ESL Program)

(815) 338-0542

414 W. Judd Street, Woodstock, IL 60098
 library@woodstockil.gov
 www.woodstockpubliclibrary.org
 Trudie R. Dreyer/ Trudied@woodstockil.info

HORAS DE SERVICIO (<i>llame primero</i>)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X	X	
TARDE	X	X	X	X	X	X	X
NOCHE	X	X	X	X			
NOTA:							

SERVICIOS: El programa ESL ofrece tutoría uno-a-uno para residentes del Condado de Distrito Escolar 200 Woodstock que quieren aprender Inglés.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Debe ser adulto residente del Distrito Escolar 200 Woodstock. Debe registrarse para este programa en el Colegio McHenry County College.

INTERPRETE DISPONIBLE: Si

Woodstock School District #200 Mentoring

(815) 338-8200

227 W. Judd Street, Woodstock, IL 60098
 www.woodstockschoools.org

HORAS DE SERVICIO (<i>llame primero</i>)							
	L	M	M	J	V	S	D
MAÑANA	X	X	X	X	X		
TARDE	X	X	X	X	X		
NOCHE	X	X	X	X	X		
NOTA:							

SERVICIOS: Provee tutoría uno-a-uno para mejorar las relaciones entre los alumnos en el Distrito Escolar 200

¿A QUIÉN SERVIMOS?: Alumnos

REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD: Referencial del padre de familia o de un empleado del distrito.

INTERPRETE DISPONIBLE: Interprete disponible cuando es solicitado con anticipación.

CUOTAS: Ninguna

DISPONIBILIDAD: Disponible todo los días de escuela.

ASISTENCIA A VETERANOS

Health Care for Homeless Veterans (HCHV)

Acceso a servicios médicos y psiquiátricos para veteranos, también servimos como dirección de emergencia o necesidad inmediata de alojamiento para veteranos en riesgo o sin vivienda.

3001 Green Bay Rd.
North Chicago, IL 60064
847-688-1900

<https://www.va.gov/homeless/hchv.asp>

Illinois Dept. of Veterans Affairs

Asistencia financiera, servicios profesionales de abogacía, transporte y referencia para veteranos en baja honorable.

1301 Sunset Ridge Rd.
Woodstock, IL 60098
815-338-9292

<https://www2.illinois.gov/veterans/Pages/default.aspx>

TLS – Veterans

Servicios a veteranos sin vivienda, discapacitados o en desventaja. Nuestros servicios incluyen albergue, consejería de trabajo, intervenciones críticas y manejo de caso.

5330 W. Elm St.
McHenry, IL 60050
815-679-6667

<https://www.tlsveterans.org/>

Illinois Dept. of Emplomen Security

Ofrecemos información y experiencia necesaria para veteranos en busca de trabajo permanente o que necesitan ayuda para superar barreras de empleo.

500 Russel Ct.
Woodstock, IL 60098
800-244-5631

<http://www.ides.illinois.gov/Pages/default.aspx>

TLS –Veteran Drop-in-Center

Servicios a personal militar, veteranos y su familia Algunos servicios incluyen asistencia financiera, servicios de consejería y grupos de apoyo.

5330 W. Elm St.
McHenry, IL 60050
815-322-2620

<https://www.tlsveterans.org>

Veterans Assistance Commission

Asistencia interina y financiera para soldados dados de baja honorable.

667 Ware Rd.
Woodstock, IL 60098
815-334-4229

<https://www.mchenrycountyil.gov/county-government/departments-j-z/veterans-assistance-commission>

BANCOS DE ALIMENTOS

Algonquin/L.I.T.H. Food Pantry

1113 Pyott Rd.
Lake in the Hills, IL 60156
(847) 854-1904

Community Food Pantry of Richmond/Spring Grove

1308 Main St.
Richmond, IL 60071
(815) 678-4351

Crystal Lake Food Pantry

42 East Street
Crystal Lake, IL 60014
(815) 455-0961

FISH of McHenry Food Pantry

3515 North Richmond Rd.
McHenry, IL 60050
(815) 344-4717

Grafton Food Pantry

11481 Allison Ct.
Huntley, IL 60142
(847) 495-0922

Cary Grove Food Pantry

8901 South Cary Algonquin Rd.
Cary, IL 60013
(847) 519-3602

Hebron Community Food Pantry

10317 Freeman Rd.
Hebron, IL 60034
(815) 648-2512

Loaves and Fishes Ministry

Call for local sites and times
(815) 459-5907

The M.O.R.E. Center Food Pantry

829 Greenlee St.
Marengo, IL 60152
(815) 568-7950

Harvard Food Pantry

6817 Harvard Hills Rd.
Harvard, IL 60033
(815) 943-4909

Wonder Lake Neighbors Food Pantry

3506 East Wonder Lake Rd.
Wonder Lake, IL 60097
(815) 355-5459

Woodstock Food Pantry

1033 Lake Ave.
Woodstock, IL 60098
(815) 337-0375

SOCIEDAD DE SAN VINCENT DE PAUL McHENRY COUNTY

Christ the King Conference
5006 East Wonder Lake Rd.
Wonder Lake, IL 60097
(779) 302-6259

St. Peter Conference
2118 Main St.
Spring Grove, IL 60081
(815) 675-2288

SS Peter & Paul Conference
410 North First St.
Cary, IL 60013
(847) 516-2636 Ext 399

Holy Apostles Conference
5211 West Bull Valley Rd.
McHenry, IL 60050
(815) 385-9946

St. Elizabeth Ann Seton Conference
1023 McHenry Ave.
Crystal Lake, IL 60014
(815) 701-2737

St. Joseph Conference Harvard
206 East Front St.
Harvard, IL 60033
(815) 943-6406 Ext 223

Sacred Heart Conference
323 N. Taylor St.
Marengo, IL 60152
(779) 548-5057

St. Mary Conference Huntley
10307 Dundee Rd.
Huntley, IL 60142
(224) 569-2100

St. Mary Conference Woodstock
312 Lincoln Ave. Woodstock, IL 60098
(815) 334-7711

St. Margaret Mary Conference
111 South Hubbard St.
Algonquin, IL 60102
(847) 628-5161

McHENRY COUNTY PADS

Iglesias para refugio de emergencia Abiertas desde el 1 de octubre de 2019 hasta el 1 de enero de 2020 de 7:00 p. m. a 7:00 a. .m.

Domingo

TODOS

Willow Crystal Lake
100 S. Main St. Crystal Lake, IL 60014 (224)
512-1737

Miércoles

TODOS

Redeemer Lutheran Church 1320 Dean Street
Woodstock, IL 60098
(815) 338-9370

Viernes

TODOS

Christian Fellowship Church 3419 Walkup Road
Crystal Lake, IL 60012 (815) 459-9473

Lunes

TODOS

St. Peter & Paul Catholic Church 410 North First
Street
Cary, IL 60013
(847) 516-2636 x233

Jueves

TODOS

Willow Crystal Lake
100 S. Main St. Crystal Lake, IL 60014 (224)
512-1737

Sábado

TODOS

PADS
14411 Kishwaukee Valley Rd.
Woodstock, IL
(815) 344-1230 Ext. 1

Martes

TODOS

Willow Crystal Lake
100 S. Main St. Crystal Lake, IL 60014 (224)
512-1737

TIENDAS DE ARTICULOS USADOS

<p><u>Bethesda Thrift Store</u> 7606 US Highway 14 Crystal Lake, IL 60014 (815) 455-2325</p>	<p><u>Clothing Closet</u> 221 East Calhoun Woodstock, IL 60098 (815) 338-5316</p>	<p><u>Goodwill Crystal Lake</u> 1016 Central Park Drive Crystal Lake, IL 60014 (224) 233-0064</p>
<p><u>Goodwill (Huntley)</u> 11900 Kreutzer Rd. Huntley, IL 60142 (847) 669-9338</p>	<p><u>Goodwill (McHenry)</u> 2006 N. Richmond Rd. McHenry, IL 60050 (815) 385-3160</p>	<p><u>Habitat for Humanity ReStore</u> 903 Front Street McHenry, IL 60050 (815) 331-8153</p>
<p><u>Habitat for Humanity ReStore</u> 2205 S. Eastwood Dr. Woodstock, IL 60098 (815) 334-0500</p>	<p><u>Kiddy Korner Children's Resale</u> 3716 Elm Street McHenry, IL 60050 (815) 578-9185</p>	<p><u>Little Christopher's</u> 469 Lake St. Crystal Lake, IL 60014 (815) 459-9442</p>
<p><u>On Angels' Wings, Inc.</u> 5186 Northwest Hwy, Suite 133 Crystal Lake, IL 60014 (815) 356-8170</p>	<p><u>Pink Door Thrift Store</u> 3741 West Elm St. McHenry, IL 60050 (815) 344-4560</p>	<p><u>The Presbyterian Church Thrift Store</u> 119 South State St. Marengo, IL 60152 (815) 568-7490</p>
<p><u>Salvation Army Thrift Store</u> 4400 West Elm St. McHenry, IL 60050 (815) 759-9101</p>	<p><u>Savers</u> 230 W. Virginia St #50 Crystal Lake, IL 60014 (815) 444-0276</p>	<p><u>Sparrow's Nest Thrift Store</u> 781 South Randall Rd. Algonquin, IL 60102 (847) 458-2420</p>
<p><u>Sparrow's Nest Thrift Store</u> 380 Northwest Hwy Cary, IL 60013 (847) 639-4082</p>	<p><u>Sparrow's Nest Thrift Store</u> 3714 West Elm St. McHenry, IL 60050 (815) 363-6008</p>	<p><u>Sparrow's Nest Thrift Store</u> 120 East Calhoun Woodstock, IL 60098 (815) 206-5070</p>
<p><u>Sweet Repeat</u> 10514 North Route 47 Huntley, IL 60142 (847) 961-4259</p>	<p><u>Too Cute Consignment</u> 5150 Northwest Hwy #8 Crystal Lake, IL 60014 (815) 444-8711</p>	<p><u>Woodstock Community Thrift Store</u> 780 S. Eastwood Woodstock, IL 60098 (815) 334-0288</p>

LINEA DIRECTA

Al-Anon/Alateen
(815) 459-6190

Elder Abuse
(800) 252-8966 | (815) 356-7457

McHenry County SASS
(800) 345-9049

Alcoholics Anonymous
(815) 455-3311

Families Anonymous
(773) 777-4442

Narcotics Anonymous
(708) 848-4884

Care Center
(800) 892-8900

Gambling Anonymous
(866) 442-8620

RAINN
(800) 671-4763

Child Abuse
(800) 252-2873

McHenry County Crisis Line
(800) 892-8900

Turning Point Domestic Violence
(815) 338-8081 | (800) 892-8900

INFANCIA TEMPRANA

Atención Médica

McHenry County Department (WIC) Program
Programa especial de nutrición complementaria para mujeres, bebés y niños.

2200 N. Seminary Ave., Building B
Woodstock, IL 60098
Teléfono: 815.334.4505
Fax: 815 .334 .4695

www.co.mchenry.il.us/county-government/departments-a-i/health-department

Community Health Partnership of Illinois
Desarrolla y ofrece servicios de salud de calidad que responden a las necesidades culturales de nuestros pacientes, de las personas encargadas del cuidado y de las comunidades a las que les prestamos servicios.

62 N. Ayer St. Suites A&B
Harvard, IL 60033
(815) 943-4339

McHenry Community Health Center

Ofrece atención médica asequible y de calidad para todas las personas, incluso para las que no pueden pagarla.

3901 Mercy Dr
McHenry, IL 60050
(847) 608-1344
www.gefcc.org

UIC-Division of Specialized Care for Children
Colaboramos con las familias y las comunidades de Illinois para ayudar a los niños y a los jóvenes con necesidades de atención médica especiales a conectarse con los servicios y los recursos.

4302 N. Main Street, Room 106
Rockford, IL 61103-1209
(815) 987-7571
www.dscce.uic.edu

Recursos para el cuidado de niños:

4-C Community Coordinated Child Care

Derivaciones para el cuidado de niños y programas de asistencia para el cuidado de niños.

667 Ridgeview Dr.
McHenry, IL, 60050
(815) 334-5510
www.four-c.org

Head Start Community Action Agency for McHenry County

Programa preescolar para familias elegibles por sus ingresos.

100 N. Benton
Woodstock, IL 60098
(815) 338-8790
www.headstartprogram.us

Recursos:

GiGi's Playhouse McHenry County

Ofrecemos programas terapéuticos y educativos para personas con síndrome de Down y para sus familiares.

5404 W. Elm St. Suite A
McHenry, IL 60050
(815)-385-PLAY (7529)
Fax: (815)-385-7538
www.gigisplayhouse.org

Youth & Family Center

Alentamos la educación, promovemos estilos de vida saludables y establecemos relaciones multiculturales.

3733 W. Elm St.
McHenry, IL 60050
(815) 322-2357
www.yfc-mc.org

Star Net

Ayudamos a que los niños de Illinois alcancen las estrellas. Esto se logra al apoyar a aquellos que los educan y los cuidan.

2626 S. Clearbrook Dr.
Arlington Heights, IL 60005
(224) 366-8579
www.starnet.org

Early Intervention Clearinghouse

Biblioteca de videos, libros, manuales y diarios relacionados con el desarrollo de niños que tienen necesidades especiales y sus familiares.

Children's Research Center, Room 20 51 Gerty Drive
Champaign, IL 61820-7469
www.eiclearinghouse.org

AOK (All Our Kids Network) of McHenry County

Colaboraciones comunitarias que promueven embarazos saludables, y el crecimiento y desarrollo positivo de todos los niños desde que nacen hasta los cinco años y de sus padres/

cuidadores al garantizar un sistema de servicios y apoyos de alta calidad, bien coordinados y de fácil acceso.

365 Millennium Dr.
Suite A Crystal Lake, IL 60014
(815)477-4720
www.mchenrycountyaok.org

Safe Families for Children

Ayudamos a colocar a menores de 18 años con familias de acogida voluntarias cuando sus familias están atravesando una crisis.

4300 W. Irving Park Rd.
Chicago, IL 60641
(773) 653-2200
www.safe-families.org

Diaper Bank of Northern Illinois

Distribuimos pañales a bebés y niños de familias con bajos ingresos, niños y adultos con discapacidades, adultos mayores y enfermos.

4138 W. Orleans St.
McHenry, IL 60050
(815)385-5437
www.diaperbankni.org

Pioneer Center (TAMI) Teenage Mother's Initiative

Ayudamos a jóvenes embarazadas y a madres y padres adolescentes con recursos y apoyos.

3941 W. Dayton St.
McHenry, IL 60050
(815) 344-1230
www.pioneercenter.org

Options & Advocacy for McHenry County Autism Resource Center (ARC)
Apoyo educativo y familiar, apoyo para padres y grupos sociales/de apoyo para personas con TEA, recursos y derivaciones, exámenes gratuitos para mayores de 3 años.

365 Millenium Dr. Suite B
Crystal Lake, IL, 60012
(815)477-4720
www.optionsandadvocacy.org

Kids in Need (KIN) of McHenry County

Brinda apoyo y recursos a escuelas, familias y organizaciones.

P.O. Box 183
McHenry, IL 60051
(815) 310-5437 (KIDS)
www.kinmc.org

Continúa en la pág. siguiente...

EDUCACIÓN INFANTIL

Departamento de Salud del condado de McHenry: High Risk Infant Follow-up (HRIF)

Se proporcionará asistencia para obtener servicios sociales y de salud que promueven el crecimiento y el desarrollo saludable a las familias en alto riesgo de acuerdo con la Ley de gestión de casos de familia de Illinois a través del programa High Risk Infant Follow-Up. Se derivan bebés y niños (de 0 a 2 meses) al programa High Risk Infant Follow-Up para lograr los siguientes objetivos:

- Reducir la discapacidad en los bebés de alto riesgo mediante la identificación temprana de posibles enfermedades que requieren evaluación, diagnóstico y tratamiento adicionales.
- Promover el crecimiento y desarrollo óptimo de los bebés.
- Enseñar el cuidado familiar del bebé de alto riesgo.
- Disminuir el estrés y las posibilidades de maltrato.

2200 N. Seminary Ave.
Woodstock, IL 60098
(815) 334-4510
www.mcdh.info

Safe Kids McHenry County

Les brinda recursos a los padres y las personas encargadas del cuidado para prevenir lesiones no deseadas en la infancia, como control de los asientos de seguridad para niños, obtención de la huella genética y seguridad en el hogar.

P.O. Box 54
Crystal Lake, IL 60039
safekidsmchenrycounty@gmail.com

Exámenes del desarrollo (desde el nacimiento hasta los 3 años):

Options & Advocacy for McHenry County Illinois Early Intervention Program: problemas relacionados con retrasos en el desarrollo. Evaluación gratuita del desarrollo.

Helping Us Grow (HUG) Program Prevention Initiative

Proporciona respaldo a los padres para mejorar el desarrollo del menor y el bienestar de la familia, y promueve las interacciones positivas entre padres e hijos. Evaluaciones gratuitas del desarrollo.

365 Millennium Dr. Suite A
Crystal Lake, IL, 60012
(815) 477-4720
www.optionsandadvocacy.org

Independence Health and Therapy

Exámenes gratuitos del desarrollo para niños desde que son bebés hasta los 35 meses.

708 Washington St.
Woodstock, IL 60098
(815) 338-1707
www.independencehealth.org

Distritos escolares: Sitios para exámenes del desarrollo en la primera infancia (3 a 5 años)

(*= también exámenes desde el nacimiento hasta los 3 años)

#2 – Spring Grove/Nippersink

Richmond Grade School
5815 Broadway
Richmond 60071
815-678-6866

#12 – McHenry/Johnsburg

Ringwood School
4700 School Road
Ringwood 60072
815-385-6460

#15 – McHenry

Edgebrook Elem. School
701 North Green Street
McHenry 60050
815-385-3123

#18 – Marengo

Marengo Middle School
816 E. Grant Hwy.
Marengo 60152
815-568-7632

*#19 – Hebron

Alden-Hebron Comm. Cons. Schools
11915 Price Rd.
Hebron 60034
815-648-2442 ext. 1224

#26 – Cary/#3 Fox River Grove

Cary Community Cons. Schools
2115 Crystal Lake Road
Cary 60013
224-357-5100 ext. 4

#36 – Wonder Lake

Harrison Elementary School

6809 McCullom Lake Rd.
Wonder Lake 60097
815-653-2311

#46 – Prairie Grove

Prairie Grove Jr. High
3325 Rte. 176
Crystal Lake 60014
815-459-3557, ext. 4201

#47 – Crystal Lake

Wehde Early Childhood Center
1120 Village Rd.
Crystal Lake 60014
815-477-6968

*#50 – Harvard

Washington School
305 S. Hutchinson
Harvard 60033
815-943-6367

#158 – Huntley

Chesak Elementary School
10910 Reed Rd.
Lake in the Hills 60156
847-659-6156

#165 – Marengo

Locust Elementary School
539 S. Locust St.
Marengo 60152
815-568-7632

*#200- Woodstock

Verda Dierzen Early Learning Center
2045 N. Seminary Ave.
Woodstock 60098
815-338-8883

*#300-Algonquin

deLacey Family Education Center
50 Cleveland Ave.
Carpentersville 60110
224-484-2300

Exámenes para la detección de autismo

Options & Advocacy for McHenry County
Autism Resource Center

Exámenes para la detección de autismo gratuitos para niños mayores de 3 años.

365 Millennium Dr. Suite B
Crystal Lake, IL, 60012
(815)477-4720

www.optionsandadvocacy.org

RECURSOS PARA RECUPERACIÓN DE ABUSO DE SUSTANCIAS EN EL CONDADO DE MCHENRY

ORGANIZACIÓN/	ORGANIZACIÓN/SERVICIOS PROVEÍDOS
BASADO EN EL CONDADO (PUBLICO)	
<p>McHenry County Substance Abuse Coalition mcdrugfree.com Laura Crain, coordinadora (815) 334-4048 LLCrain@co.mchenry.il.us</p>	<p>La coalición ha estado en servicio por 16 años. 80 agencias, 160 individuos. Esta activamente envuelto con CEO de Centegra Behavioral Health, Mental Health Board y Rosecrance, Presidente de MCC, Alguacil, Abogado del Estado, salud pública, médico forense, defensor, consejeros privados.</p>
<p>Mental Health Board co.mchenry.il.us/county-government/departments-j-z/mental-health-board Scott Block, Director</p>	<p>Administra fondos (\$13.5 MM en 2016) recolectados anualmente a través de los impuestos, este dinero financia 27 agencias que ofrecen servicios. Dirigido por una junta directiva con 9 miembros que representan a la comunidad y son elegidos por la Junta Directiva del condado. Ofrece entrenamiento gratis a la comunidad.</p>
<p>County Crisis Hotline mchenry-crisis.org (800) 892-8900 crisisprogram@centegra.com</p>	<p>La línea de crisis tiene trabajadores disponibles a ayudar para personas con depresión, con cambios significativos en su vida, con ansiedad, con enfermedades mentales o pensamientos de suicidio. La persona que llama puede ser referido para una evaluación cara a cara hecha en la sala de emergencias, escuelas, estación de policía y bajo ciertas circunstancias en la casa del individuo. Grupo de apoyo a sobrevivientes de suicidio.</p>
<p>Illinois Warm Line (866) 359-7953 opción 2, opción 5 illinoismentalhealthcollaborative.com</p>	<p>Esta no es una línea de crisis, pero una fuente de apoyo. Es administrada por un equipo de especialistas con experiencia propia en recuperación de salud mental y han recibido entrenamiento en salud mental, educación de recuperación y apoyo en auto-apoyo.</p>
<p>National Alliance on Mental Illness NAMI-McHenry County namimchenrycounty.org</p>	<p>Enfoque en salud mental. Servicios gratuitos incluyen grupo de autoayuda, clases, talleres, entrenamientos, presentaciones comunitarias y ayuda. Taller de 12 semanas family-to-family, taller de 10 semanas peer-to-peer gratuitos.</p>
<p>Psych Express: cuidado psiquiátrico inmediato 145 S. Virginia St CL (815) 397-7654 psychexpress.com</p>	<p>Varios servicios sin cita ofrecidos por trabajadores de crisis. La locación en Crystal Lake tiene psiquiatras y enfermeros/as avanzados/as en psiquiatría, estos pueden diagnosticar y recetar medicamentos durante la visita a la clínica.</p>
ENTIDADES PRIVADAS	
<p>Rosecrance, Inc (NFP) rosecrance.org Chris Gleason, Director de Rosecrance McHenry County (McHenry & CL facilities) (815) 363-6132</p>	<p>Tratamiento ambulatorio intensivo y tratamiento individual, abuso de sustancias por adultos, tratamiento asistido por medicamentos, servicios de manejo de casos y más. Servicios de hospitalización ofrecidos en Rockford. Dos casas de recuperación en Woodstock, un grupo de apoyo para abuso de heroína para familiares.</p>
<p>Gateway Foundation(PFP) Centro de tratamiento de Alcohol y Drogas recovergateway.org Línea directa (877) 505-4673</p>	<p>Gateway se especializa en el diseño de tratamientos innovadores para servir las necesidades especiales de adolescentes, jóvenes, adultos y edad avanzada, incluyendo aquellos diagnosticados con enfermedades mentales. Tratamiento ambulatorio, hospitalizaciones, residencias, prevención, asistencia a estudiantes, programa de fuerza laboral.</p>
<p>The Mathers Clinic (PFP) themathersclinic.com/opioid (815) 444-9999 info@themathersclinic.com CL, Rockford, WS Apoyo de dolor de pérdida para familias</p>	<p>En Mathers Clinic, entendemos las dificultades asociadas con adicción, incluyendo el estigma social, intentos fallidos de dejar de consumir, así como posibles problemas legales y familiares. Estamos listos para ayudar. Servicios que ofrecemos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tratamiento de mantenimiento con Methadone • Programa de tratamiento con Suboxone • Programa de tratamiento con Vivitrol • Tratamiento individualizado <p>Mather utiliza un tratamiento de 2 pasos para monitorear tratamiento médico y consejería psicosocial permite que nuestros clientes hagan cambios positivos en sus vidas.</p>
<p>FAIR Families & Adolescents in Recovery fairkids.com Schaumburg (847) 359-5192</p>	<p>Somos un programa de cuidados intensivos ambulatorio (IOP, por sus siglas en ingles). Este programa está orientado a ayudar a adolescentes y jóvenes y sus familias en el proceso de recuperación de salud mental y abuso de sustancias. Nos esforzamos en asistir a nuestros clientes en desarrollar el deseo de un estilo de vida saludable –libre de drogas, alcohol y comportamientos autodestructivos.</p>

RECURSOS PARA RECUPERACIÓN DE ABUSO DE SUSTANCIAS EN EL CONDADO DE MCHENRY

<p>Life Guardians GregCigan@life-guardians.org (630) 688-7232</p>	<p>Ayuda a comunidades a recaudar fondos y aumentar el conocimiento de programas de salud mental para estudiantes. Estos programas colocan en escuelas locales especialistas altamente capacitados en salud mental –y han tenido tremendo éxito. En 2011-2012, consejeros impactaron positivamente a más de 15,000 estudiantes, hicieron referidos para hospitalizaciones de 35 estudiantes y conectaron a más de 41 estudiantes a programas intensivos de apoyo en sus propias comunidades.</p>
<p>Smart Recovery Laura Fry (847) 636-7162 laurasorcifry@hotmail.com Reuniones Martes 6 – 7:30pm (adicto/a) 8-9pm (familia/soporte) Live4Lali Oficina Corporativa 3275 N. Arlington Heights Suite 403 Arlington Heights 60004</p>	<p>Ayuda a personas recuperarse de todo tipo de comportamientos adictivos incluyendo alcoholismo, abuso de sustancias y adicción al juego.</p> <p>Reuniones cara-a-cara, reuniones por internet, sala de chat 24/7, tablero de mensajes.</p>
<p>New Directions Youth Recovery Servicios ndars.org Chris Reed, Director</p>	<p>Restaurando esperanza y salud a los jóvenes y sus familias proveyendo los recursos necesarios para alcanzar el éxito en su recuperación y las promesas de sobriedad; dedicados al tratamiento de abuso de sustancias y problemas de dependencia; provee:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tratamiento a adolescentes con un diagnóstico primario de abuso de sustancias/dependencia (estaremos abriendo 2 casas de recuperación) • Esperanza, apoyo y guía a las familias de los adolescentes que servimos (tiene un grupo de apoyo de heroína para familiares) • Educación de abuso de sustancias para los jóvenes que servimos, sus familiares y la comunidad.
<p>The Other Side 93 E. Berkshire Unit G</p>	<p>Bar sobrio, registrado como 501(c)(3) al otro lado de Nick's Pizza en Crystal Lake, para mayores de 18 años. Es el primer paso en establecer una serie de programas atender a las necesidades de jóvenes.</p>
<p>The Break clbreak.com Brenda Napholz 6292 Northwest HWY A lado de Hobby Lobby (779) 220-4080</p>	<p>Provee a jóvenes un área segura y estimulante para conectar, divertirse y encontrar aceptación entre sus compañeros y adultos en la comunidad.</p>
<p>Last Chance House Martin, manager residencial 244 2nd St CL 60014 815-893-0712</p>	<p>Provee un ambiente seguro, de crianza, estructurado y sobrio para los residentes durante un tiempo de transición de su vida.</p>
<p>Private Practice Practitioners Rick Atwater LCPC Northwest Community Counseling Svcs (847) 551-9779 101 N. Virginia St. Suite 110 RickAtwater@northwestcommunitycounseling.com</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Consejero de adicciones también anfitrión de un radio show en internet llamado "Straight stuff on addictions" en la página de internet www.recoveryinternetradio.com • Columna semanal, cada domingo, en el periódico Northwest Herald sección "Styles" columna llamada "StraightTalk". • Programa de tratamiento para DUI y otros que han estado en problemas con la ley por causa de adicciones a droga y alcoholismo. • Prevención de recaídas.
<p>RECURSOS DE APOYO PARA PADRES</p>	
<p>Be A Loving Mirror familyrecoveryresources.com Beth Gross, BALM entrenador de recuperación familiar (815) 814-2104</p>	<p>Las familias frecuentemente no buscan apoyo para ellos mismos cuando tienen a un ser querido con un trastorno de abuso de sustancias. "Cuando familias entienden el método Be a Loving Mirror (BALM) ellos se convierten en apoyo crucial de sobriedad en el hogar, y encuentran gran alegría y paz con ellos mismos en el proceso." Padres de familia se llevan las herramientas y tácticas para navegar el trayecto de la adicción con sus seres queridos. Los 12 principios de BALM son Martes 7-9 pm Sept 26-Nov 22 FCC L-9 y L-10.</p>

RECURSOS PARA RECUPERACIÓN DE ABUSO DE SUBSTANCIAS EN EL CONDADO DE MCHENRY

<p>Recovery—Parents Supporting Parents Marcia & Jeff Havorka (815) 404-1914 o marcia@mbhcpc.com</p>	<p>Para padres de adolescentes y jóvenes que tienen problemas de comportamiento y abuso/ adicción de sustancias. Nuestra meta es que uno a otro comparta experiencias, fortaleza y esperanza para beneficio mutuo. Segundo miércoles 7-8:30 pm The Senior Services Associates 110 West Woodstock St Crystal Lake, IL Usar la puerta del costado y buscar el letrero de REAM CURRAN.</p>
<p>Hope For Parents Lunes 7-8pm Light of Christ Church 100 Hansen Rd, Algonquin Kathleen Long (847) 414-6408 kathleenlong@ameritech.net</p>	<p>Grupo de apoyo de 12 pasos para padres de niños que están luchando con salud mental, adicción, trastornos alimenticios y auto-flagelación. Reuniones estructuradas incluyen a un líder, compartir con otros padres como aplicar los 12 pasos en su vida y navegar el trayecto con sus hijos.</p>
<p>INICIATIVAS BASADO EN LA FE</p>	
<p>Safe Families safe-families.org Willow Creek Crystal Lake Joyce Moffitt (773) 653-2220 jmoffitt@safefamilies.net</p>	<p>Provee enlace clave para familias seguras. ST provee hospitalización extrema para niños mientras familias en dificultades trabajan en mejorar la situación de no hogar, desempleo, enfermedad o necesidad de rehabilitación. Disponible desde un fin de semana hasta un año para niños entre 0-18 años de edad.</p>
<p>Refugee Recovery Blue Lotus Temple & Meditation Ctr (nivel inferior) 221 Dean St, Woodstock Miércoles 5:30 – 6:30 pm Bikkhuni Vimalavimalajf@gmail.com tylerlewke@gmail.com</p>	<p>Refuge recovery es una práctica, un proceso, un conjunto de herramientas, un tratamiento, un camino de sanación de adicción y el sufrimiento causado por la adicción. La principal inspiración y filosofía guiando el programa de Refuge Recovery son las enseñanzas de Siddhartha (Sid) Gautama. El budismo reconoce un enfoque no teísta como practica espiritual. El programa de Refuge Recovery no le pide a nadie que crea en algo, solo pide confianza en el proceso y que se esfuercen para recuperarse.</p>
<p>Evangelical Free Church Steve Yeschek (815) 459-1095 x328 syeschek@efccl.org</p>	<p>Consejería, soporte y grupos de recuperación basado en la biblia. Reuniones Celebrate Recovery cada viernes (opciones incluyen grupos grandes/adolescentes/niños, seguido por grupos pequeños y conversación casual café.</p>
<p>Fr. Jim Swarthout fatherjimtalks.com jim@fatherjimtalks.com</p>	<p>Actualmente empleado de Rosecrance, Jim es un sacerdote episcopal y especialista certificado en intervención.</p>
<p>Rev. Tim Perry, President Northwest Corridor Chaplaincy Svcs www.christianemergencynetwork.org/tim-perry (847) 890-5003 tim.perry@1041.com</p>	<p>Coordina capellanes, ayuda a socorristas a entender cuando ayudar, cuando retirarse, cuando/ donde hacer referidos. Tim es capellán de policías y bomberos del Departamento de Policía en Illinois, y 5 ciudades en el noroeste de los suburbios incluyendo Crystal Lake.</p>
<p>NA base de datos de reuniones docs.google.com/spreadsheets/d/15XkSuesbQYInNO8By-pdT7jINTChG-SxpPA3f3jmSY/pubhtml?gid=728548962&sing le=true</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Domingo 7PM First Church 236 W Crystal Lake Ave “Promise is Freedom” • Martes 8PM Centegra 527 South St Woodstock cuarto de reunion a la izquierda “There is Serenity” • Miércoles 3PM Alano Club 545 W. South St Woodstock “A Better Life” • Miércoles 7:30PM St Patricks RC 3500 W Washington St McHenry “The Winners” la puerta se cierra a las 7:45. Llegar a tiempo. • Jueves 8PM Centegra 527 South St Woodstock cafetería (en el sótano); “There is Serenity” antes conocidocomo “Everything in Black Book Study” • Viernes 8PM First Church 236 W. Crystal Lake Ave “Promise is Freedom” • Sábado 7:05PM Centegra 527 South St, Woodstock “Progress Not Perfection” • Sábado 7:30PM BarringtonUMC 98 Algonquin Rd. Entrar en el lado sur del edificio. “Walking Through Fear”
<p>Recovery International</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Jueves 2 pm; 620 Dakota St Crystal Lake Contacto: Rose (847) 961-6295 rosehamann@yahoo.com • Lunes 3:30pm; 13300 South Route 47 Huntley a lado de la gasolinera Mobil Contacto: Rose (847) 961-6295 rosehamann@yahoo.com

DIRECTORIO LEGISLATIVO

Presidente Donald Trump

The White House
1600 Pennsylvania Ave. NW
Washington, DC 20500
Teléfono: (202) 456-1414
Comentario: (202) 456-1111
www.whitehouse.gov

REPRESENTANTES DE LOS EE. UU.

Lauren Underwood

D-14th District 332 Cannon HOB
Washington, DC 20515
Teléfono: (202) 225-2976
Fax: (202) 225-069732

Sean Casten

D-6th District
2700 International Drive
Suite 304
West Chicago, IL 60185
Teléfono: (630) 520-9450

SENADORES DE LOS EE. UU.

Dick Durbin

230 S. Dearborn Suite 3892
Kluczynski Federal Building
Chicago, IL 60604
Teléfono: (312) 353-4952
711 Hart Senate Office Building
Washington, DC 20510
Teléfono: (202) 224-2152
www.durbin.senate.gov

Tammy Duckworth

230 South Dearborn Street Suite 3900
Chicago, IL 60604
Teléfono: (312) 886-3506
Fax: (312) 886-2117

Gobernador de Illinois

JB Pritzker

207 Statehouse
Springfield, IL 62706
Teléfono: (217) 782-0244
governor@state.il.uswww.governor.illinois.gov

REPRESENTANTES ESTATALES

Steven Reick

R-63rd District 1072 Lake Avenue
Woodstock, IL 60098
Teléfono: (815) 880-5340

David McSweeney

R-52nd District 105 E. Main St.
Cary, IL 60013
Teléfono: (847) 516-0052
226-N Stratton Office Building
Springfield, IL 62706
ilhouse52@gmail.com

Allen Skillicorn

R - 66th District
1500 Carlemont Drive Suite D
Crystal Lake, IL 60014
Teléfono: (815) 893-4884

Tom Weber

R - 64th District 74 E. Grand Ave. Suite 104
Fox Lake, IL 60020
Teléfono: (847) 629-5439

SENADORES ESTATALES

Craig Wilcox

R-32nd District
5400 W. Elm Street Suite 103
McHenry, IL 60050
Teléfono: (815) 455-6330
Fax: (815) 679-6756

Dan McConchie

R-26th District 325 N. Rand Road Suite B
Lake Zurich, IL 60047
Teléfono: (224) 662-4544

Donald P. DeWitte

R-33rd District 641 S. 8th St.
West Dundee, IL 60118
Teléfono: 847-214-8245

**PRESIDENTE DE LA JUNTA DEL
CONDADO DE MCHENRY**

Jack Franks

6903 South Grant Hwy.
Marengo, IL 60152
(815) 334-4224
jdfranks@mchenrycountyil.gov

OFICINAS MUNICIPALES

Alden
8515 Alden Rd.
Harvard, IL 60033
(815) 648-2720
www.aldden-township.org

Algonquin
3702 Northwest Highway
Crystal Lake, IL 60014
(847) 639-2700
supervisor@algonquintownship.com

Burton
1917 Main St.
Spring Grove, IL 60081
(815) 675-0323
burtonassessor@yahoo.com

Chemung
807 8th St.
Harvard, IL 60033
(815) 943-4558
chemungassessor@gmail.com

Coral
6550 Olsen Rd.
Union, IL 60180
(815) 923-2430
coraltownshipassessor@hotmail.com

Dorr
1039 Lake Ave.
Woodstock, IL 60098
(815) 338-0125
supervisor@dortownship.com

Dunham
107 Airport Rd.
Harvard, IL 60033
(815) 943-5751
dunham.assessor@gmail.com

Grafton
11481 Allison Court
Huntley, IL. 60142
(847) 669-3328
supervisor@graftontownship.us

Greenwood
5211 Miller Rd.
Wonder Lake, IL 60097
(815) 790-4449
greenwoodassessor@gmail.com

Hartland
15813 Nelson Rd.
Woodstock, IL 60098
(815) 338-1432
hartlandassessor@yahoo.com

Hebron
9924 Main St.
Hebron, IL 60034
(815) 648-2994
hebronassessor@gmail.com

Marengo
4010 North Route 23
Marengo, IL 60152
(815) 568-1355
supervisor@marengotownship.com

McHenry
3703 Richmond Rd.
McHenry, IL 60050
(815) 385-5605
supervisor@mchenrytownship.com

Nunda
3510 Bay Rd.
Crystal Lake, IL 60012
(815) 459-4011
assessor@nundatownship.com

Richmond
7812 South Route 31
Richmond, IL 60071
(815) 678-0077
richmondasr@aol.com

Riley
10909 Payne Rd.
Marengo, IL 60152
(815) 568-8326
assessor@rileytp.com

Seneca
16506 Garden Valley Rd.
Woodstock, IL 60098
(815) 923-2288
assessor@senecatownship.com

DHS CENTRO DE RECURSOS PARA FAMILIAS Y COMUNIDAD DEL CONDADO DE McHENRY

DHS Family Community Resource Center in McHenry County

512 Clay St.
Woodstock, IL 60098
Phone: (815) 338-0234
TTY: (866) 383-1869
Fax: (815) 338-0396

